JAARGANG No. 13 DONDERDAG 16 JANUARI 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Ged. Rozendal („totaal is 62 milj."):

Schuldenlast wekt verkeerde indruk

WILLEMSTAD. — Na een marathondebat van dertig uur dat vandaag gedurende de hele nacht werd voortgezet, besliste de eilandsraad van Curaçao over de begroting voor het dienstjaar 1969. Het ontwerp in zijn geheel dat werd ingediend door het bestuurscollege, kreeg een gunstige uitspraak van de raad. Zoals verwacht was de uitslag van de hoofdelijke stemming die op verzoek van de oppositie werd gehouden: elf stemmen voor en negen tegen. Eén stem ontbrak van de regerende D.P.-partij, die van de heer Elhage die wegens ziekte de vergadering niet kon bijwonen. De behandeling van de begroting werd om kwart voor negen afgesloten. Daarna werd nog de ontwerp-eilandsverordening tot wijziging van de motorrijtuig- en motorbootbelasting door de raad besproken en aangenomen. Vervolgens schorste de voorzitter de bijeenkomst tot maandagochtend negen uur. Er staan nog vijf punten op de agenda die moeten worden afgewerkt.

In werkelijkheid kan aflossing plaatsvinden

Toen voorzitter O. R. A. Beaujon gisteravond om kwart over zeven de vergadering van de eilandsraad schorste, was men er nog niet aan toe gekomen de door het bestuurscollege ingediende begroting aan een algemene beschouwing in tweede ronde te onderwerpen. Op dat ogenblik had gedeputeerde S. G. M. Rozendal juist zijn ruim twee uur durende beantwoording van de vragen die in de eerste ronde waren gesteld, afgesloten. Hij had de vragen genummerd en was tot een totaal van 84 gekomen. In dit opzicht werd hem toch de loef afgestoken door gedeputeerde F. Pijpers die bijna drie uur lang aan het woord bleef voor het beantwoorden van vragen. Dit was te wijten aan het feit dat deze gedeputeerde het wegenprogramma zeer uitvoerig belichtte aan de hand van de door de raadsleden gestelde vragen. Gedeputeerde Rozendal ging uitvoerig in op de bewering van het raadslid P. v.d. Hoeven dat het eilandgebied op de rand van een bankroet zou staan. Hij zei: „Deze insinuatie is niet vreemd. Reeds sinds 1963 hebben wij uit de mond van de heer Van der Hoeven gehoord dat het eilandgebied aan de rand van een bankroet zou staan. Totnutoe hebben wij er echter niets van gemerkt", aldus de heer Rozendal die opvallend genoeg met geen woord repte over de drie rapporten die de heer Van der Hoeven had aangehaald (rapport-Liftink, rapport-Nuyten en het rapport van Grontmij. Sogréah) en waarop zijn hele stelling gebaseerd was.

Niets gezegd over rapporten

De bewering dat Curacao aan de rand van bankroet stond, was volgens de gedeputeerde geen nieuw geluid. O.a., zo vervolgde hij, werd sedert 18 april 1964 een telegram gestuurd naar de minister-president van Nederland waarin de Nederlandse bewindsman werd gevraagd stappen te ondernemen om te voorkomen dat Curacao in staat van faillissement raakt. Deze minister-president heeft totnutoe geen stappen ondernomen, maar het eilandgebied is toch niet bankroet gegaan, aldus de heer Rozendal, die de verzekering gaf dat dit ook niet zou gebeuren.



S. G. M. ROZENDAL

● *Niet onbetaalbaar*

Hij bevestigde overigens wat de heer Van der Hoeven had aangevoerd, nl. dat het eilandgebied een aanzienlijke schuldenlast heeft. Dit aanzienlijk bedrag aan schulden wekt de indruk alsof het onbetaalbaar is voor Curacao, maar dit is in werkelijkheid niet zo, voerde gedeputeerde Rozendal aan. Van de totale schuld van 62 miljoen gulden betrof 66% schulden, die gemaakt werden in het kader van de ontwikkelingsprojecten en in het kader van de steun van de zijde van Nederland in de vorm van meerjarenplannen.

Juist deze investeringen zouden volgens de heer Rozendal te zijner tijd verlichting brengen voor het eilandgebied wanneer zij de verwachte vruchten zullen beginnen af te werpen.

Het zijn deze investeringen die het mogelijk maken de economie van het eiland in goede banen te leiden en die de economische basis van Curacao verstevigen, verklaarde de gedeputeerde, die vervolgde dat deze leningen, aangegaan in het kader van de meerjarenplannen, zullen leiden tot een verhoging van het economische peil en daardoor een verhoging van het inkomstenniveau van het eilandgebied.

● *Teruggang*

De heer Rozendal vervolgde o.m.: „De politiek van de Nederlandse regering is erop afgestemd (dit geldt voor de andere eilandgebieden) investeringen mogelijk te maken die in de hand werken dat de eilandgebieden behoed worden voor verdere teruggang in inkomstenniveau. Verhoging van de welvaart en het inkomstenniveau van het eilandgebied zal het eilandgebied mogelijk maken om de schulden af te lossen".

● *Moeilijk*

Weliswaar, aldus de heer Rozendal, zullen de eilandgebieden het enkele jaren moeilijk hebben omdat het rendement dat de investeringen teweeg moeten brengen een beetje op zich laat wachten. „Dit is normaal", vond de gedeputeerde, „maar het is niet juist te stellen dat de schullast van het eilandgebied — veroorzaakt door de investeringen in het kader van de ontwikkelingsprojecten — zodanig zijn dat het eilandgebied daardoor aan de rand van een bankroet staat".

Indien het zo zou zijn, zou de hele ontwikkelingshulp nutteloos zijn, vond de bewindsman. Bovendien wijzen te erkennen erop, zo zette hij zijn betoog voort, dat er een economische vooruitgang is gekomen in de laatste twee jaar. Dit was mede te danken aan de investeringen, zei hij.

● *Probleem*

Een probleem vormen echter de sectoren waar de financiële lasten in snel tempo zeer hoog oplopen.



P. VAN DER HOEVEN

Hiervoor was men voornemens hulp in te roepen bij Nederland. Daarom ook kon de gedeputeerde de motie van de heer Bults toejuichen die voorstelde om het technisch onderwijs door Nederland te laten subsidieren.

Daarnaast, zo ging de heer Rozendal verder, heeft het bc in de afgelopen anderhalf jaar zelf maatregelen getroffen om de inkomsten van het eilandgebied te verruimen. In de toeristische sector **bijvoorbeeld** ging men over tot het berekenen van het zg inschepingsgeld.

● *Leningen*

Daarna ging de heer Rozendal over tot beantwoording van de vraag waarom bepaalde leningen welke het bc gezegd had op de lokale markt te zullen aangaan, niet gesloten werden. De gedeputeerde stelde voorop dat het streven van het bc is om de begroting van de gewone dienst sluitend te maken.

Het bc heeft daarbij volgens hem een procedure gevolgd die overal ter wereld wordt toegepast om projecten van duurzaam nut via leningen op de lokale markt te financieren. Hij kon de verzekering geven dat het geen uitvinding is van het bc en geen novum op dit gebied.

Omdat het een raming is, die men maakt van de uitgaven en de inkomsten, kan, aldus de heer Rozendal, een wijziging komen in een bedrag dat op de begroting is opgenomen voor kapitaalswerken. Ook moet men rekening houden met de fysieke mogelijkheden voor de uitvoering van de projecten. Nóg een ander facet speelt hierbij een rol. De heer Rozendal: „Het sluiten van leningen loopt niet parallel met de uitvoering van de projecten of met het tijdsbestek waarin de uitvoering moet plaats vinden".

Naar aanleiding van een desbetreffende vraag kon de heer Rozendal **verder** meedelen dat in 1968 voor 5.167.000 gulden werd opgenomen op de lokale markt. Het totaal van de toegezegde lening voor 1968 en daarbij nog geteld de nieuwe leningen die het bc voor 1969 kreeg toegezegd belopen een totaal van 2,2 miljoen gulden.

Het verzoek van de heer Van der Hoeven om voortaan in de begroting vergelijkende staten te geven van leningen die in een bepaald aantal jaren zijn aangegaan, zou worden ingewilligd. „Ik heb daarvoor reeds opdracht gegeven aan de afdeling financiën", zei de gedeputeerde.

● De Indonesische centrale bank is begonnen met de uitgifte van nieuwe bankbiljetten waarop de beeltenis van oud-president Soekarno is vervangen door die van generaal Soedirman, opperbevelhebber van de strijdkrachten.

Pastoraal concilie

WILLEMSTAD. — In de editie van vandaag publiceert de Amigoe in de rubriek Kerk en wereld een uitgebreid verslag van de derde plenaire zitting van het Nederlands pastoraal concilie, welke verleden week werd gehouden. Het verslag is samengesteld aan de hand van de berichtgeving in De Volkskrant (Richard Auwerda), De Tijd (Hans Dronkhorst en Fons van Westerloo) en het Brabants Dagblad.

Taak van meerderheid

WILLEMSTAD. — „In een democratisch stelsel is de meerderheid verplicht te verschijnen en zich te laten bekritiseren. Het is **jammer** dat de heer Winklaar onze fractie van lafheid betichtte." Op dat ogenblik **werd de heer** Broos, fractieleider van de D.P., door de voorzitter onderbroken, terwijl ook de heer Winklaar opsprong. „Meneer Broos, ik heb de heer Winklaar gevraagd dit woord niet te gebruiken", deelde de voorzitter mee. „Van angst betichtte dan", vervolgde de heer Broos. „Het is onze taak als meerderheidspartij het bestuurscollege te steunen en medewerking te verlenen. Het ligt niet op onze weg kritiek te leveren op het bestuurscollege. De opmerking over de telefoondienst was dan ook niet als kritiek bedoeld. Ik wilde slechts laten horen, wat er onder het volk leeft." Tot zover de heer Broos in de tweede ronde van de begrotingsbehandeling.

Opnieuw Antilliaanse meisjes naar Amstelhof in A'dam

WILLEMSTAD — Op het ogenblik worden er twintig leerling-ziekenverzorgsters en twintig leerling-bejaarden-helpsters geselecteerd op de Antillen. Zij zullen eind februari en midden maart vertrekken naar Nederland.

In verband met deze selectie vertoeven op de Antillen de heren H. Stuit en A. F. Mein, respectievelijk geneesheer-directeur en personeelschef van het verpleeghuis Amstelhof te Amsterdam. De selectie heeft plaats op Aruba en Curacao. De leerling-ziekenverzorgsters vertrekken eind februari en de leerling-bejaarden-helpsters medio maart. De eerstgenoemden gaan werken in het verpleeghuis Amstelhof, de andere jongedames gaan naar het bejaardentehuis Ostendorperhof, dat in maart geopend wordt. Ook dit tehuis ligt in Amsterdam.

In Amstelhof zijn reeds vijftig Antilliaanse meisjes te werk gesteld. Aan zeventien van hen is in november het diploma ziekenverzorgster uitgereikt. Zij waren in 1966 met hun werk aldaar begonnen. Over de prestaties is men zeer tevreden. Men denkt er aan in de toekomst elk jaar een nieuwe groep te komen selecteren.

Zuidafrikaans protest bij Engelse regering

LONDEN — Zuid-Afrika heeft bij Engeland geprotesteerd tegen de aanval die demonstranten zondag hebben gedaan op het Zuid-Afrikahuis. Engeland heeft verontschuldigingen aangeboden, aldus een woordvoerder van het miniserie van buitenlands zaken.

Het schriftelijk protest werd aan en functionaris van het departement overhandigd toen hij een bezoek aan de Zuidafrikaanse ambassade bracht om verontschuldigingen aan te bieden.

Bij de demonstratie bij het Zuid-Afrika-huis, die zondag volgde op een soortgelijke betoging voor het Rhodesië-huis, sneuvelden verscheidene ruiten van het gebouw.



● *In de haven van Oranjestad begon personeel van Petrona en Croes Aruba n.v. gistermiddag met het vervoer van de liggers voor de brug te Spaans Lagoen, die met EEG-gelden wordt gebouwd. In totaal moesten zes liggers worden vervoerd, die ieder 27 meter lang zijn en zestien ton wegen. De liggers zullen spoedig op hun plaats worden gebracht bij de bouw van de brug.*

Sojoez-4 en 5 aan een gekoppeld

MOSKOU.— De Sovjet-Russische ruimteschepen Sojoez-4 en Sojoez-5 zijn aan elkaar gekoppeld. De besturing is met de hand verricht. De koppeling werd verricht om 11 uur 20 min. Moskouse tijd, terwijl beide ruimtevaartuigen boven de Sovjet-Unie vlogen. De handeling duurde 43 minuten en werd door radio en televisie verslagen. Tass noemde het samenspel "het eerste experimentele ruimtestation".

Tijdens de manoeuvre was de Sojoez-4 aan de 34ste en de Sojoez-5 aan de 18de omwenteling bezig. Nadat beide ruimteschepen aan elkaar vast hadden gemaakt werden de elektriciteitsnetten op elkaar aangesloten. Alle instrumenten aan boord werken normaal. Gezagvoerder Wolynov van de Sojoez-5 heeft het samenstel voor de verdere uitvoering van het vluchtprogramma georienteerd. Het ruimtestation bestaat nu uit vier afdelingen.

Chroenov en Jelisejev zijn later van de Eojoez-5 overgestapt in de Sojoez-4, zo is uit goede bron vernomen.

De Sovjet-Russische televisie liet het verloop van de manoeuvre zien door camera's uit beide ruimteschepen. Bij de nadering voerde de ruimtevaarders het volgende gesprek: „Ik heb al een tijd naar je uitgekeken en je nu gevonden. Alles is verlopen zoals tijdens de opleiding". „Ik kan zelfs het opschrift op het ruimteschip lezen". Nadat de twee ruimteschepen elkaar tot op 40 meter genaderd waren werd door de Sovjet-Russische vluchtleiding op aarde toestemming tot aanhakken gegeven.

Motieven onderstand

WILLEMSTAD. — In antwoord op een vraag van het raadslid drs R. F. Pieternella heeft gedeputeerde A. A. Jonckheer gistermiddag aan de hand van uitvoerig cijfermateriaal de verlening van onderstanden en de fluctuaties daarin toegelicht. Hieronder volgt een overzicht van de motieven, waarop onderstand wordt gegeven; onderscheiden naar het geslacht van degene die onderstand krijgt met daarnaast het totaal aantal personen dat daarbij betrokken is. De gegevens zijn van november 1968.

motief	man	vrouw	betrokkenen
Overlijden kostwinner	—	44	249
Verlating kostwinner	2	80	517
Onv. alimentatie	18	424	3448
Géén alimentatie	10	205	1215
Ziekte of ongeval	99	122	950
Invaliditeit kostwinner	39	26	656
Onv. inkomen wegens laag loon kostwinner	43	79	662
Werkloosheid kostwinner	219	156	2210
Onv. inkomen wegens laag loon gezinsleden	7	36	304
Onv. inkomen gezinsleden èn laag loon kostwinner	15	29	405
Aangevraagd t.b.v. derden	13	45	194

N.B.: Omdat voor de eerste keer gebruik werd gemaakt van de computer zijn er enkele niet geheel correcte gegevens ingeslopen als gevolg van correctie enz. Zo deelde de gedeputeerde mee. Deze brengen echter geen wijziging in het totale beeld. Onderstand ten behoeve van derden houdt in dat de aanvraag werd gedaan voor bijvoorbeeld inwonende niet-gezinsleden of voor een bejaarde, die in het gezin is opgenomen.

Drs R. Pieternella:

Besnoeiing onderstand niet gerechtvaardigd

WILLEMSTAD. — Het URA-raadslid drs R. F. Pieternella is vannacht tijdens de begrotingsbehandeling uitvoerig ingegaan op de kwestie van de onderstand en het aantal onderstandtrekkers in het licht van de door gedeputeerde Jonckheer verwachte verruiming van de werkgelegenheid op Curaçao in de loop van het begrotingsjaar. De heer Pieternella kwam aan het slot van zijn betoog tot de conclusie, dat vermindering met een half miljoen gulden van het bedrag op de begroting ten behoeve van de post onderstand niet gerechtvaardigd is.

Volgens de gegevens van de heer Pieternella bedroeg het aantal onderstandtrekkers begin vorig jaar 1650 en aan het eind van het jaar 1778, een toeneming van ruim honderd man. Van het totaal was ongeveer 30% werkloos; zowel begin als eind 1968. Hoewel het percentage werklozen gelijk bleef wat de onderstandtrekkers betreft, meent gedeputeerde Jonckheer dat de werkloosheid op Curaçao afneemt. Op deze mening baseert hij wijziging van de begrotingspost met een half miljoen gulden minder. Het verloop van de post onderstand was in de jaren 1966, 1967, en 1968 respectievelijk 1.231.500, 1.251.624 en 1.500.000.

Volgens drs Pieternella betreft de kardinale vraag in deze kwestie de gemiddelde leeftijd van de onderstandtrekkers. Deze bedraagt volgens hem zowel voor de mannen als voor de vrouwen 45 jaar. Deze mensen kunnen door gebrek aan scholing moeilijk aan werk geholpen worden. De heer Pieternella vraagt zich dan ook af, hoe de gedeputeerde zich voorstelt deze 365 ongeschoolden in het arbeidsproces op te nemen en hen zodoende te doen afvloeien uit de onderstand. Het gaat in dit verband niet aan te zeggen, dat de dienst arbeidszorg in een bepaald tijdvak zoveel mensen aan werk geholpen heeft; dit cijfer zegt volgens drs Pieternella niets. Waar het om gaat is de vraag, hoeveel onderstandtrekkers werk gekregen hebben en hierop is de gedeputeerde Jonckheer het antwoord schuldig gebleven.

Het **URA**-raadslid sprak de vrees uit, dat het bestuurscollege de post onderstand met een half miljoen **gulden** heeft besnoeid om op die manier de begroting sluitend te maken.

Wordt Vrije zone bedrijf?

WILLEMSTAD. — Het bc heeft in ernstige overweging om van de vrije zone een bedrijf te maken. Dit zei de heer Rozendal naar aanleiding van een vraag van de heer Jesurun (URA). Het probleem is echter: „waar krijgen wij een kundige bedrijfsleider die wij geen absurd hoge salaris hoeven te betalen?" De vrije zone heeft de laatste tijd een enorme ontwikkeling doorgemaakt. Niet alleen buitenlandse maatschappijen maken er gebruik van maar ook bij de lokale bedrijven groeit de interesse voor deze faciliteit die door de overheid geboden wordt. „Dit stemt tot tevredenheid", aldus de heer Rozendal die vervolgde dat het plan bestaat om nog drie loodsen te bouwen en het terrein uit te breiden.

Naast de Toyota-fabriek die er een onderdelen-depot heeft neergezet, noemde hij de maatschappij van de scheepsmagnaat Onassis die er een depot voor onderdelen voor schepen wil plaatsen.

Door het bc wordt ook ernstig overwogen om bij de luchthaven een vrije-zone-gebied te openen. Er zijn namelijk bedrijven die er de voorkeur aan geven om dicht bij de luchhaven een depot te hebben. Het bc heeft dit plan in studie. O.m. moet nog het terrein dat hiervoor gebruikt zal worden, gekozen worden.

● Volgens de Argentijnse vereniging van automobielfabrikanen heeft het land in het afgelopen jaar 180.967 auto's geproduceerd. Alleen in 1965 werd dit aantal overtroffen met een produktie van 194.536 stuks. De produktie van vrachtwagens nam toe van 45.012 stuks in 1967 tot 53.011 stuks in het afgelopen jaar.

Man en vriendin beroven zeeman

WILLEMSTAD. — Twee verdachten zijn aangehouden in verband met de beroving van een Venezolaanse zeeman afgelopen dinsdagavond. Bij deze beroving had de zeeman bijna het leven verloren door verdrinking. Een der verdachten, een dame, had de zeeman naar Marichi gelokt, waar haar vriend de zeeman zodanig bewerkte, dat deze het bewustzijn verloor.

Het slachtoffer van de beroving deed daarvan gistermorgen aangifte. De man hoort thuis op een van de fruitbarkjes. Hij vertelde aan de recherche het volgende relaas. Afgelopen dinsdag had hij de avonduren doorgebracht in gezelschap van een hem onbekende dame. Nadat hij enige borrels had gedronken was hij met haar naar Marichi gegaan. Toen hij zich daar bevond sloeg een hem — eveneens onbekende — man met een stuk hout op het achterhoofd. Als gevolg daarvan viel hij op de grond.

De onbekende man had hem toen met de vuisten bewerkt en ook nog in zijn gezicht geschopt. Dit gebeurde met een dergelijke kracht, dat hij het bewustzijn had verloren. Hij had gedeeltelijk in het water gelegen. Het was een wonder, dat hij niet was verdronken. Een van zijn schoenen was door de zee meegesleurd. Nadat hij tot bewustzijn was gekomen, was hij aanvankelijk nog erg versuft geweest. Uiteindelijk had hij zich naar de politie begeven. Uit zijn broekzak miste hij duizend tot vijftienhonderd gulden.

De politie constateerde dat het rechteroog van de man geheel was dicht geslagen. De recherche wist nog gisteren deze beroving op te lossen.

Eerst werd de 22 jarige R.E. aangehouden en ingesloten. Deze bekende naderhand, dat hij in overleg met zijn vriendin, — de zeventienjarige C.L. — de beroving op de Venezolaan had gepleegd.

De vriendin was ondertussen al naar Aruba uitgeweken. Daar werd zij echter aangehouden. Rechercheurs van Aruba brachten haar gisteren naar Curaçao terug, waar ook zij werd ingesloten. **Een groot gedeelte van het vermiste geld werd op haar aangetroffen.**

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

Roxy: 20.30 The shuttered room. West-End: 19.00 — 21.00 Geronimo. Cinelandia: 20.00 Finians rainbow. Drive-In: 19.00 — 21.00 Rachel, Rachel. Airport-Cinema I: 19.15 — 21.15 Cop-out. Cine-Rio: 20.00 Guess who's coming to dinner?

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Jeugdhuis Tamarijn — Lagoen en morgenavond te Buena Vista.

BOTICA'S:

Otrabanda: Colon, tel.: 24200
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

DIVERSEN:

TENTOONSTELLING 09.00 — 11.30/15.30 — 18.00 Permanente tent. en verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13. 10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG (tent. Dieleman).

GROT VAN HATO: 09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

BRIDGE-DRIVE: 20.00 CUROM — Flamboyant beach hotel.

KLAVERJASSEN: 20.00 club CPN, Dominguito.

CATECHISATIE: 19.00 — 19.45 voor 15 jr. en ouder — consistorie Emmakerk.

CURSUS: 19.30 — 21.00 EHBO — St.Franciscuscoll., te Janwe.

HOTELS

Hotel Curacao Int.: Dutch House: 06.00 — 01.00 Open. Waterfort Rotisserie: 12.00 — 15.00 Open voor lunch. 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Cave de Neptune: 23.00 Optreden zangeres Denise Darcel. Hilton Hotel: Willemstadroom: 21.30 — 23.00 Open voor dineren. 21.00 — 01.00 Optreden zangeres Julie Wilson en dansen. Pisca-terrace: 19.00 — 22.30 Open voor dineren. Snackbar-service: 11.00 — 18.00 Open. Tambu-bar: 19.00 — 01.00 Open. Flamboyant beach hotel: Man go-room: 19.00 Open voor dineren. Chuchubibar: 21.00 Optreden zangeres Nyta Doval en Norman Moron en zijn Combo. Bianca Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 Dansen. Muz.: Country Inn Combo.

CUROM:

17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.10 Shell progr.; 18.15 Progr. Con cos ta?; 18.45 Progr. voor kinderen; 19.00 Nieuws ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Obsequio musical; 21.00 Ruleta musical; 22.00 Nieuws ANP; 22.05 Bingo musical; 23.00 Sluiting.

TELECURACAO:

17.00 Love of life; 17.20 kinderuurtje; 18.00 shell progr.; 18.30 shema israel; 18.45 nieuws pap.; 19.00 He and She; 19.30 mr. Roberts; 20.00 Mannix; 21.00 nieuws Ned.; 21.15 Teleteatro (film: Indestructible man); 22.30 One step beyond.

VRIJDAG

BIBLIOBUS: 13.00 te Buena Vista (bc).

SCHOOLRADIO: 08.35 Transworldradio. Progr. "Van Drususgracht tot Europoort." Laatste deel (12). "De gouden plak". (voor klas 7 t/m 10).

TOERISTENSCHEPEN: 16.00 — 16.00 Oceanus — vert. CTC 08.00 — 18.00 Gripsholm — vert. Maduro & Sons.

CCVV. 09.00 — 11.00 Open house — Pasa Tempu.

BIJBELKLAS: 15.30 — 16.30 Joan Mauritsschool.

MOBIELE BANK: 09.00 — 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of bc). 11.00 — 12.30 te Montagne Rey (voor kerk of school). 14.00 — 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding. mijnmij.).

ATLETIEK: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.

CUROM:

06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. Nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenuitz.; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev. muziek; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora supersonico.

TELECURACAO:

17.00 Love of life; 17.20 kinderuurtje; 18.00 New horizon; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mesker coiffures; 19.15 EVD; 19.30 The road runnershow; 20.00 The monsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor Open: 07.30 — 16.30 tel. 2307. 13/1 (23.30) - 18/1 (07.30) N.R. de Paula, tel. 0-35410 b.g.g. tel. 9.
PERSONNEL SERVICES
Maandag 13/1 t/m vrijdag 17/1 L.M. Ridley, tel. 44283 Alexanderlaan 13, Rio Canario. b.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 13/1 t/m vrijdag 17/1 00.00 — 07.30 tel. 9.
AVIATION SERVICE
13/1 (23.30) — 17/1 (06.30) M.S. Juliana, tel. 0-43701.

CENTRO PRO ARTE

Recitalochtenden voor middelbare schooljeugd

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het succesvolle recitel dat de Antilliaanse Harold Martina aan het begin van het theaterjaar 1969 in Centro Pro Arte gaf de organiseerde "Stichting Comite Jeugdconcerten" ook een aantal recitalochtenden voor de middelbare schooljeugd. Harold Martina gaf spontaan zijn volle medewerking en ook de bekende musicus Herman Wegenwijs van Hotel Curacao Intercontinental was bij de hele serie steeds aanwezig om op vaak geestige wijze de jeugd iets bij te brengen van de achtergronden en de diepere betekenis van de meer serieuze muziek. Dit gebeurde allemaal dinsdag, gisteren en vanmorgen in de grote zaal van Centro Pro arte. Ruim tweeduizend jongens en meisjes vormden voor de musicus een aandachtig en dankbaar gehoor. Zo wordt door de samenwerking tussen het Comite Jeugdconcerten en Centro Pro Arte de jeugd van nu gevormd tot het theaterpubliek van morgen.

Met deze serie recitals kwam het aantal bezoekers dat Centro Pro Arte sinds de opening op zes september van het vorige jaar tussen haar muren zag op 40.817. Voor de maand januari wordt het programma beperkt tot slechts zeven voorstellingen, om de technische dienst in de gelegenheid te stellen de technische apparatuur die tot op heden slechts op halve kracht draaide, met de nieuw aangekomen apparaten te voltooien. Het publiek bleek tot op heden een welhaast theaterpubliek te zijn en de directie van de schouwburg is het publiek dan ook dankbaar voor de ondervonden medewerking, waardoor de eerste vier maanden van de geschiedenis van Centro Pro Arte bepaald succesvol kunnen worden genoemd.

Voor dit jaar wordt gewerkt aan een aantrekkelijk programma met enkele internationale hoogtepunten en toch de nadruk de eigen Antilliaanse artisten, die gezien de resultaten tot op heden, niet of nauwelijks onder hoeven te doen voor buitenlandse artisten. Zo blijkt Centro Pro Arte niet alleen een prachtige gelegenheid te zijn om internationale grootheden in een passende omgeving te ontvangen, maar tevens stimulerend te werken op onze eigen Antilliaanse artisten die daardoor tot vaak uitstekende prestaties komen. Mede door de volksvoorstellingen die zodanig waren georganiseerd dat men met de bus werd opgehaald, tot zelfs vanaf Westpunt toe, kan gesteld worden dat vertegenwoordigers van het hele Curacaose volk het nieuwe theater hebben bezocht en met vreugde geaccepteerd.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO

Alle afdelingen tot 17 uur . 24360
Klachten over bezorging
van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F.M. Soontiens
(directeur) 38219
J.C. Maas (hoofdred.) . . . 24387
O. Chatlein
(red. -verslagg.) 24321
A. van Dongen
(red. -verslagg.) 38219
E.E. de Castro
(chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) . . . 36972

AMIGOE DI ARUBA

Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J.A. van der Schoot
(chef de bur. en
red. -verslagg.) 2950
A.M. Franken (fotograaf) . .1639

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 8 jan. Norwin Apostel - Barbara; 10 jan. Marvella Seferina - Mujica; 2 jan. Lesli Concincion - Justian; 9 jan. Shensly Hortencia - Giterson; 11 jan. Mariela Marti - Nivellac; 8 jan. Mylouska Jourdain Roos; 12 jan. Karen Wever - Veeris; Shantie Gonesh - Verbist; 7 jan. Marisca Arrindell.
OVERLEDEN: 8 jan. Emanuel Talbot 71 jr; 6 jan. Merselita Leyba 79 jr; 7 jan. Guiseppina Rosalia 3 jr; 8 jan Ana Jasmin - Guzman 80 jr; Petronilia Henriquez 86 jr; Johanna Simon Suternilia 73 jr; Hilda Offerman Gertruda 53 jr; Leonora Martina Overman 77 jr.

Scheepsberichten

K.N.S.M. — Achilles 15 vn Maracaibo nr Cartagena; Aegis 14 vn Miragoane nr Petit Goase; Ares 15 te Pto. Cabello; Aristoteles 16 te Delfzijl verwacht; Isis 15 vn Punta Cardon nr A'dam; Kreon 16 vn A'dam nr St. Croix; Marathon 23 te Hamburg verwacht;Mercurius 20 te Antwerpen verwacht; Neptunus 15 te Cur.; Oranje Nassau 15 te Georgetown; Osiris 15 vn San Juan del Sur nr Pto Somora; Palamedes 15 180 no Azoren nr Georgetown; Parthenon 15 1160 no Par'bo nr Vlissingen; Prinses Margriet 15 vn Aruba nr Cur.; Sinon 15 730 no vn Par'bo nr A'dam; Solon 15 50 no Quessant nr W'stad; Steven 26 te A'dam verwacht; Theron 15 1000 zw Azoren nr Le Havre; Ulysses 15 vn Par'bo nr Delfzijl.

Beursberichten

NEW YORK — Hoewel de grote effectenbeurs van New York lager sloot dan het hoogste punt van de dag, gaf zij ruim gespreide koersverbeteringen te zien. Al van het begin van de handel af zette de beurs de stijging van gisteren voort, waarbij de omzet gedurende het grootste deel van de dag groter was dan eergisteren. Uiteindelijk bedroeg de omzet 11.8 miljoen aandelen tegen 10.7 miljoen gisteren. Bij het slot had de tikker een achterstand van twee minuten. Na het middaguur kwamen kwaliteitsfondsen zonder stoom en bonnen weer te dalen. Aan speculatieve waarden werd de hele dag betrekkelijk weinig aandacht geschonken. De troonrede van president Johnson — de state of the union — en zijn begrotingsboodschap hielden volgens deskundigen voor de beurs geen verrassingen of schokken in. Zijn mededeling dat in het begrotingsjaar 1970, dat op 1 juli begint, voor de tweede achtereenvolgende maal een overschot op de begroting zal worden verkregen, werd iets te ver verwijderd geacht om invloed te hebben. Deskundigen zijn verdeeld in hun meningen ten aanzien van het verloop van de beurs in de naaste toekomst. Technici waren teleurgesteld over de ontwikkeling van de beurs tegen het slot van gisteren, zij merkten op dat de daling na de hoogtepunten scheen te versnellen, maar dat de omzet gelijkertijd klein leek. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1584, waarvan hoger 925, lager 426 en onveranderd 233. De aandelenomzet was 11.810.000 stuks, de obligatie omzet 16.900.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 931.75.

AMSTERDAM — Van de internationale waarden sloten Philips, Unilever en Kon Olie aan de vaste kant door lokale vraag. AKU in herstel. Hoogovens goed prijshoudend, KLM ingevolge Wall Street, Cultures verwaarloosd, scheepvaarten hoger, staatsfondsen merendeels gemakkelijker.

BEURS VAN NEW YORK

	15/1	14/1		15/1	14/1
Alum. Corp	76 1/2	75	KLM	73 7/8	73
Amerada	118 1/2	108 3/4	McDonnel	47 1/8	48 3/4
Amer. Tel en Tel	54	53 1/2	Monsanto	52 7/8	52 1/2
Anaconda	63 1/4	64 1/4	Nat Cash reg	112 7/8	111 5/8
Beth. Steel	32	31 1/2	Olin Math	45 5/8	45
Boeing	56 3/4	55 1/2	Pennsylv. Centr.	66 1/4	65 1/2
Gulf Oil Canada Ltd	49	48 3/4	Philips petr.	69 7/8	69 1/2
Canadian pac	80 1/4	77 3/4	Rep. steel	49 1/2	49 3/8
Caterpillar	44 3/4	44 1/2	Reynolds tob	48 3/4	45 1/4
Chrysler	55 1/8	55 3/4	Royal Dutch	448	49 1/8
Columbia	31	31	Sears Roeb	62 1/8	62
Cons. Elec	41 5/8	42 1/4	Shell Oil	68 5/8	68 1/4
Dupont de Nem	155 1/4	155 3/4	Sperry rand	46 5/8	46 1/8
Westerban	41	21 3/8	Stand. Oil Cal.	67 3/8	67 1/4
Ford	51 7/8	51 3/8	Stand. Oil N.J.	76 7/8	77 1/8
Gen. Elec	91 1/2	92 1/4	Texas instr.	98	98 1/4
Gen. Motors	77 1/4	76 7/8	Twent. Cent Fox	32 5/8	32 3/4
I.B.M.	308 3/4	308 1/2	U.S. steel	44 1/4	43 5/8
Int. Nickel	39	38 3/4	Westingh. toc.	65 7/8	65 7/8
ITT	54 3/8	53 3/4	DOW Jones	931 75	928.33

BEURS VAN AMSTERDAM

	16/1	15/1		16/1	15/1
AKU	126.20	125.70	Naarden	649	650
Hoogovens	102.80	102.90	OGEM	87.50	87.50
Philips	161.60	160.10	Rijn—Schelde	138 1/2	137 1/4
Unilever	127.80	126.60	Scholten—Honig	66.20	67.30
Kon. Olie	177.80	176.50	T en D Verblifa	81.00	78.50
K.Z.O.	195.80	194.40	Varossieau	168	171
KLM	225.50	219.30	V.M.F.	147	143
KNSM	130 1/8	129 1/4	Ver. Ned. Uitgeversbe	236.00	239.50
			Wereldhaven	561	551
v. Ommeren	243 3/4	241	Wessanen	87.00	88.00
Scheepv. Uniie	136 1/8	135 1/2	Billiton	184.20	180.00
Alg. Bank. Ned.	273	272 1/2	Ant. Brouwerij	—	—
1e Ned. Verz. Mij.	549	552	Ant. Verf	183	—
Nat. Nederlanden	792	792	Aruba	124	124 1/2
Ngombezi	94	93	Sur. Brouwerij	—	—
Albertt Heijn	243.40	243.50	Converto	1055	1056
v.d.Bergh en Jurgens	195	195	Goldmines	152.60	154.00
Bergoss	668	663	Interunie	211.00	210.00
v. Berkel	182 1/2	181	Nefo	104.00	103.50
Bols	224.00	223.50	Robeco	253.50	252.50
Bredero Ver. Bedr	486 1/2	490	Rolinco	227.50	227.00
Buhrmann Tetterode	616	615	Utilico	120.00	120.00
Bijenkorf	690	694	Ika Bel. Mij.	246.50	249.00
Calve	895 1/2	896	Alcanalum	30. 3/4	30
Cur. Handelmij.	162	162 3/4	Ned. Ant. 61/2 '67	97	97
Elsevier	532.00	530.00	Ned. Ant. 5 '60	86	82
Excelsior	—	—	Ned. Ant. 41/2 '59	90 3/4	90 3/4
Fokker	560	545	Ned. Ant. 41/2 '62	85 1/4	85 1/4
van Gelder	154 3/4	154			
Gist—Brocades	906	913			
v.d. Grinten	203.90	201.00	ANP indices		
Hagemeijer	139.00	139.50	Intern. Conc.	126.7	126.2
Heineken Bel en Beh	158.50	154.20	Industrie	119.0	118.4
Heineken Bier	164.40	159.50	Scheepv.	91.7	91.4
Internatio	297	299 1/2	Banken	98.2	98.2
Kon. Ned. Papier	185 1/2	186	Handel	121.3	121.9
M..ler	368	368 3/4	Algemeen	120.6	120.2

HEER BOMMEL EN DE TUTTELWURM

6453. — Tom Poes duwde het hospitaal-bed met grote snelheid door de gang en drukte het over de drempel van de buitendeur, zodat de lijdende heer zich plotseling in de verfrissende nachtlucht bevond. Achter hen hadden de geneeskundigen juist de deur kunnen openen, maar ze hadden het nakijken. Het geschreeuw van hun patient verstierf in de verte en dokter Zielknijper begreep, dat het een slechte indruk zou maken, wanneer hij persoonlijk aan een achtervolging begon. Daarom trok hij zich wat sneu in zijn inrichting terug, terwijl Tom Poes trachtte het ledikant tot stilstand te brengen. Het ongeluk wilde echter, dat hij zich juist op een heuvelhelling bevond. De snelheid van het eigenaardige voertuig en het gespartel van de inzittende maakten het afremmen daardoor wel erg moeilijk, en Tom Poes werd dan ook tegen wil en dank meegetrokken, de heuvel af. Onderaan de helling passeerde juist de markies de Canteclaar, die zijn avondwandeling maakte. Hij had stilgehouden om dromerig naar de stille maan te staren, maar het storende tumult achter hem verstoorde zijn mooie gedachten. Hij draaide zich om en terwijl zijn ogen zich verwijdde vergat hij een ogenblik zijn zelfbeheersing. Geen wonder. De verwilderde gedaante van heer Bommel, die in een bed op hem afsuisde bood een afschrikwekkende aanblik.

OLD WABBLE

KARL MAY

24 — 12. — "Kijk", zei de Panasht-hoofdman, terwijl hij de lange sjerp met de franje opbeurde, "deze wampum bevat een vredesboodschap aan de opperhoofden der Shoshonen. Wij komen zonder wapenen, om hem naar de rancho van de oude man te dragen, wiens vaqueros hem dan verder zullen brengen. Wij hebben dus niets te vrezen, maar onze dank is even groot wanneer gij ons van de dood gered had. Als ge vrienden nodig hebt, komt dan tot de Panasht. At-pui zal ons steeds welkom zijn. Howgh! " Hij gaf mij de hand en reed met zijn krijgers verder. Ik riep hem na dat hij mij niet aan de oude verraden moest en keerde daarna terug, zeer tevreden met mijn resultaat. In het dal teruggekomen bevrijdde ik de dieren om ze te laten grazen. De tijd doodde ik met schietoefeningen. Tegen de avond kon ik zeggen, dat ik een kerktoren op tweehonderd pas kon raken. Old Wabble, Ben en Will keerden hierna terug. Zij hadden beneden bij de tent de roodhuiden ontmoet en vertelden mij, wat ik al wist. De Panasht waren, na de wampum te hebben overgedragen, teruggereden. Wij overnachtten in het dal!

Senmoet de Egyptenaar

David Copperfield

door CHARLES DICKENS
met illustraties van
HABLOT K. ROWNE (Phiz)

244)

Op dat ogenblik kwam er een jongen zeggen, dat er beneden iemand was voor Micawber.

'Ik heb een voorgevoel,' zei mevrouw Micawber, haar tinnen kroes neerzettend, dat het iemand van mijn familie is.'

'Als dat zo is, liefste,' antwoordde Micawber, die dadelijk vlam vatte, als de familie van zijn vrouw ter sprake kwam, 'dan kan dat familielid van jou — wie hij of zij dan ook mag zijn — na ons zo lang te hebben laten wachten, nu ook wel wachten tot het mij schikt.'

'Micawber,' zei zijn vrouw zachtjes, 'Het is nu toch geen tijd...'

'Om ied're fout, hoe onbeduidend ook, te willen laken,' vulde Micawber aan, met een citaat uit Shakespeare. 'Je hebt gelijk, Emma!' zei hij, opstaande.

'Mijn familie heeft er zelf het nadeel van gehad,' antwoordde zijn vrouw, 'jij niet! Als mijn familie eindelijk begint te begrijpen, wat ze vroeger door eigen schuld heeft gemist, en je de verzoenende hand wil toesteken, weiger die dan niet.'

'Lieveling, het zij zo! '

'Als je het niet om hunnentwil doet, doe het dan om mij.'

'Emma, voor deze kijk op de aangelegenheden valt, op een ogenblik als dit, inderdaad alles te zeggen. Zelfs nu kan ik me weliswaar nog niet plechtig voornemen, je familie om de hals te vallen; maar ik zal het lid van je familie, dat beneden op me wacht, niet afstoten, als het mij hartelijk tegemoet treedt.'

Na die woorden ging Micawber de kamer uit en bleef zo lang weg, dat mevrouw Micawber al bang begon te worden, dat hij woorden zou hebben gekregen met het lid van haar familie. Eindelijk verscheen de jongeheer, die de boodschap had gebracht, ditmaal met een briefje voor mij. Het was met potlood geschreven en in de linker-bovenhoek stond alsof het een juridisch document was: 'Heep versus Micawber.' Uit dat geschrift vernam ik, dat Micawber weer was aangehouden en de wanhoop nabij, en dat hij mij verzocht, zijn mes en zijn tinnen kroes mee te geven aan de jongen omdat die hem misschien nog van pas konden komen tijdens zijn weinige, laatste levensdagen in de gevangenis. Verder vroeg hij mij, als laatste vriendendienst, zijn gezin naar het armenhuis te brengen en te vergeten dat er ooit een ongelukkig schepsel als hij had bestaan.

Natuurlijk ging ik met de jongen naar beneden om de schuld te betalen. Ik vond daar Micawber in een hoek zitten, somber starend naar de deurwaarder, die hem kwam halen. Toen hij was vrijgelaten, omhelsde hij mij aangedaan en noteerde het bedrag, dat ik voor hem had betaald, in zijn zakboekje, waarbij hij mij er op wees, dat ik mij een halve stuiver in mijn nadeel had vergist bij de opgave van het totale bedrag.

Dat gewichtige notitieboekje herinnerde hem nog bijtijds aan een andere transactie. Toen we weer boven waren (waar hij zijn afwezigheid verklaarde door te zeggen, dat hij was opgehouden door omstandigheden buiten zijn wil), haalde hij een groot vel papier uit zijn zakboekje, dat heel klein was opgevouwen en dicht beschreven met ingewikkelde berekeningen, zoals ik ze alleen maar in schoolschriften heb gezien. Het bleek de berekening te zijn van de samengestelde interest van wat hij noemde: 'de hoofdsom van eenenveertig pond, tien shilling en elf en een halve stuiver,' over verschillende perioden becijferd. Na veel gereken en ingewikkelde schattingen van zijn toekomstig inkomen, was hij tot een eindbedrag gekomen, zijnde 'de hoofdsom met de samengestelde interest over twee jaar, vijftien maanden en veertien dagen' en voor dat bedrag had hij een keurige schuldbekentenis geschreven, die hij onder vele dankbetuigingen aan Traddles overhandigde en met deze 'transactie van man tot man' achtte hij zijn schuld blijkbaar gedelgd.

'Ik heb toch een voorgevoel, dat mijn familie nog aan boord komt, voor we vertrekken,' zei mevrouw Micawber, nadenkend knikkend.

Micawber had waarschijnlijk een ander voorgevoel van wat er op het laatste ogenblik nog kon gebeuren; maar dat slikte hij in met de punch uit zijn kroes.

'Als u onderweg gelegenheid krijgt ons nog bericht te sturen, mevrouw Micawber, dan moet u dat beslist doen,' zei tante.

'Beste juffrouw Trotwood,' antwoordde zij, 'ik ben blij dat er iemand is, die er prijs op stelt iets van ons te horen. Ik zal stellig schrijven. Ik hoop, dat meneer Copperfield, onze oude, vertrouwde vriend, er ook geen bezwaar tegen zal hebben nu en dan bericht te ontvangen van iemand, die hem al gekend heeft, toen de tweeling nog in de wieg lag.'

Ik antwoordde, dat ik hoopte bericht van haar te krijgen, zodra zij gelegenheid vond om te schrijven.

'Met Gods hulp zal er gelegenheid genoeg zijn.' zei Micawber. 'Tegenwoordig is de oceaan als een grote vloot en we zullen stellig heel wat schepen tegenkomen. Het is trouwens een reisje van niets, we steken eenvoudig het water over,' liet hij er op volgen, terwijl hij achteloos met zijn monocle speelde.

Het was wel grappig, en echt iets voor Micawber, dat hij, toen hij van Londen naar Canterbury verhuisde, had gedaan alsof hij naar het andere eind van de wereld ging en nu deze reis naar Australie als een tochtje over het Kanaal beschouwde.

'Tijdens de reis zal ik proberen de bemanning van tijd tot tijd wat afleiding te bezorgen met een fantastisch verhaal en ik denk, dat ze het wel op prijs zullen stellen, als mijn zoon nu en dan in de kombuis een lied ten beste geeft. Als mevrouw Micawber eenmaal zeebenen heeft gekregen — ik hoop, dat dit geen ongepaste uitdrukking is — zal ze stellig wel eens 'Kleine Daantje' voor hen zingen. We zullen heel wat bruinvissen en dolfijnen voor de boeg zien dartelen en zowel aan stuurboord als aan bakboord zal altijd wel iets te beleven..zijn...Enfin' vervolgde hij met zijn air van voornaamheid, 'waarschijnlijk zal alles dat en benedendeks zo interessant zijn, dat we ons hogelijk.. zullen verbazen, als we de man in het kraaiennest plotseling 'Land ;' horen roepen.'

Bij die woorden dronk hij met een geestelijke zwaai van zijn arm zijn kroes leeg, alsof hij de reis al volbracht had en onder de hand een schitterend examen had afgelegd voor de hoogste autoriteiten.

'Wat ik vooral hoop, beste meneer Copperfield,' zei mevrouw Micawber, 'is, dat ik in sommigen van de mijnen in het vaderland zal mogen voortleven. Nee, Micawber, kijk maar niet zo verstoord. Ik bedoel niet mijn eigen familie, maar onze kindskinderen.' Zij schudde het hoofd en vervolgde: 'Hoe levenskrachtig de loot ook mag zijn, ik kan de stam toch niet vergeten, en als ons geslacht tot aanzien en rijkdom komt, dan hoop ik, dat de schatkist van Brittanie van die rijkdom zal profiteren.'

'Liefste,' zei Micawber, 'Brittanie moet zijn eigen boontjes maar doppen. Brittanie heeft, eerlijk gezegd, nooit veel voor mij gedaan en ik trek er mij ook niet veel van aan.'

'Dat ben ik niet met je eens, Micawber,' antwoordde zijn vrouw. 'Je gaat nu naar dat verre land om de band tussen jou en Albion te versterken, niet om die te verzwakken.'

'Ik herhaal, lieveling, aan die band, waarover jij spreekt, heb ik nu niet bepaald zoveel verplichtingen, dat ik er naar verlang hem te versterken.'

'Micawber, ik moet nog eens zeggen, dat ik het niet met je eens ben. Je kent je eigen krachten niet. Die zullen, juist door de stap, die je nu gaat ondernemen, de band tussen jou en Albion versterken.'

Micawber zat met opgetrokken wenkbrauwen in een leunstoel. Hij wist blijkbaar niet goed, of hij met zijn vrouw eens was, maar waardeerde het kennelijk, dat zij zulke grote verwachtingen van hem had.

'Beste meneer Copperfield,' vervolgde mevrouw Micawber, 'ik acht het nodig, dat meneer Micawber, als hij scheepgaat, zijn positie goed beseft. Het lijkt mij van het hoogste belang. U kent mij al zo lang en u weet, dat ik niet zo optimistisch ben als meneer Micawber. Mijn aard is, als ik het zo mag zeggen, op de eerste plaats practisch. Ik weet, dat we een lange zeereis gaan maken, die velerlei ongemakken en ontberingen meebrengt. Voor die feiten kan ik de ogen niet sluiten. Maar ik weet ook, wat voor een man meneer Micawber is. Ik weet, welke krachten er in meneer Micawber sluimeren. Daarom acht ik het van hoogste belang, dat meneer Micawber zich van het begin af goed rekenschap geeft van zijn positie.'

'Dat geloof ik niet, Micawber. Niet ten volle. Beste meneer Copperfield, meneer Micawber is geen gewoon geval. Meneer Micawber vertrekt naar een ver land met het vooropgezette doel om daar, voor het eerst van zijn leven, geheel te worden begrepen en ten volle te worden gewaardeerd. Ik zou willen dat meneer Micawber voor op de boeg postvatte en uitriep: 'Ik kom dit land veroveren! Hebt gij eerambten? Hebt gij rijkdommen? Hebt gij betrekkingen die bijzonder goed worden betaald? Voor de dag er mee! Ze komen mij toe! ' Micawber keek de kring rond, met een gezicht alsof hij wilde zeggen dat hij dat nog niet zo'n gek idee vond.

(Wordt vervolgd)

Over rapport Grontmij-Sogréah:

Van der Hoeven: conclusie werkverschaffing aan infrastructuur Curacao

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Rozendal heeft de cijfers niet ontkend. Als het over dit soort zaken gaat moet men debatteren met cijfers en niet met verhaaltjes komen. Feit is dat Curaçao van zijn feitelijke begroting een groter percentage gebruikt voor de aflossing van de rente dan het percentage op de Rijksbegroting in Nederland voor aflossing van de nationale schuld en van de rente. In zijn antwoord heeft gedeputeerde Rozendal geen woord gesproken over de door mij genoemde rapporten. Daarom stel ik nu de pertinente vraag of het bestuurscollege de aanbevelingen van het rapport Grontmij-Sogréah laat publiceren. Zo was ongeveer de reactie samen te vatten van het raadslid P. van der Hoeven naar aanleiding van het antwoord van gedeputeerde Rozendal op zijn opmerkingen.

Optimisme gedeputeerde is erg gemakkelijk

De heer Van der Hoeven vatte nogmaals zijn betoog van dinsdag samen, waarin hij geconcludeerd had, dat de conclusies van de rapporten Lieftink, Nuyten en Grontmij-Sogréah gelijkluidend zijn: Curaçao kan het niet zonder hulp van buiten stellen. Daar doet, aldus de spreker, het gemakkelijke optimisme van gedeputeerde Rozendal niets aan af.

Indirecte reactie

Daarom ook had hij — dit was al onder het vorige bestuurscollege gebeurd — voorgesteld zich tot Nederland te richten. Indirect had de gedeputeerde daar wel op gereageerd met de toejuiching van de motie-Bults, die immers het gehele nijverheidsonderwijs in het meerjarenplan wil onderbrengen.

De heer Van der Hoeven maakte duidelijk, dat de kern van de genoemde rapporten wees naar de noodzaak ruimte te scheppen in het budget, om de rente te kunnen betalen op de aangegane leningen. Vooral met betrekking tot Curaçao waren de rapporten op dit gebied somber gestemd. Op de begroting van dit jaar is 6,5 miljoen gulden opgebracht voor de aflossing der renten. De feitelijke begroting van Curaçao is 52,8 miljoen gulden groot. Dan wil dit zeggen, dat Curaçao nu al twaalf procent van zijn begroting besteedt aan het aflossen van de rente. Op de rijksbegroting in Nederland is het percentage zeven procent. Waar gaat dit naar toe, vroeg de spreker zich af.

Vooral nu de meerjarenplannen goed gaan lopen. Het rapport-Lieftinck had voor de gehele Antillen het totaal der leningen op tweehonderd miljoen gulden geschat. Het moest de heer Van der Hoeven van het hart, dat hij in dit verband toch niet had gesproken over een bankroet, hetgeen gedeputeerde Rozendal hem in zijn schoen had willen schuiven. „Zo ontaardt het debat altijd", meende de heer Van der Hoeven.

Onbetaalbaar

Het bedrag van de aflossingen wordt nog veel erger, betoogde hij. Bij een totaal van honderd miljoen gulden aan leningen wordt het in feite onbetaalbaar voor Curaçao. Daar wijst in zekere zin ook het rapport-Grontmij-Sorgéah op. Wat houden nu de aanbevelingen daarvan in, vroeg de heer Van der Hoeven.

Werkverschaffing bepleit

Hij lichtte een tipje van de sluier op. Hij had graag de laatste negentien bladzijden helemaal voorgelezen, maar er is slechts één exemplaar voor de raad aanwezig en die ligt ter griffie, zo merkte hij treurig op.

De bevolkingsgroei is wat het scheppen van werkgelegenheid betreft door het aanpakken van industrieën niet bij te houden. Zo luidt de kern van de conclusies van genoemd rapport uit maart 1968. Er zal altijd een deel van de bevolking zonder werk blijven. Daarom wordt aanbevolen met werkverschaffing te beginnen. Maar dan een serieuze en niet een werkverschaffing, waarbij men onder een boom luiert en aan het einde van de week zijn geld gaat ophalen. Het rapport adviseert een werkverschaffing aan de infrastrucuur van het eiland met landbouw, verfraaiïng en herbebossing.

„En daar kunnen we niet mee blijven wachten", betoogde de spreker. Hij betreurde het zeer, dat het debat op dit punt nog even ver was als bij het begin, als gevolg van het nietszeggende antwoord van de gedeputeerde. Hij zou het gewaardeerd hebben als de gedeputeerde de cijfers bestreden had met feiten. Maar de gedeputeerde had zelfs niet over het rapport gesproken.

Geflatteerd

Daarna ging de heer Van der Hoeven in op de motie-Bults. Hij vond het wel zeer treffend, dat het rapport-Lieftink al over deze materie had gesproken. Daarin was gezegd dat er bezwaren bestaan tegen het overhevelen van uitgaven, omdat men dan in feite geflatteerde cijfers krijgt.

Wij moeten Nederland om begrotingshulp vragen. Suriname heeft dat ook gekregen. Indertijd is dit ook door het bestuurscollege voorgesteld, maar de centrale regering wilde er niets van horen en wees het af. Wat de heer Bults cum suis nu wilt is eigenlijk hetzelfde. De heer Van der Hoeven deelde dan ook mee, dat hij de motie-Bults zal ondersteunen.

Kiwanis hielden ladies night

WILLEMSTAD. — In de Antillian Ballroom van het Curaçao Hiltonhotel vierden de Curaçaose Kiwanis gisteravond samen met hun dames hun jaarlijkse ladies night. Voorzitter Henk Janssen installeerde bij die gelegenheid met enkele gloedvolle woorden de voorzitster van het damescomité, mevrouw Janssen.

Er volgde een voortreffelijk verzorgd koud buffet dat alle eer werd aangedaan. De heer W. M. Statius Muller dwong vervolgens ieders bewondering af met een — iets te — kort pianorecital. De avond werd besloten met de vertoning van de jongste film over de Nederlandse Antillen, „Barefoot in wooden shoes", waarover de Amigoe reeds eerder uitvoerig schreef, en die ook in dit gezelschap wederom met hoge punten werd gewaardeerd.

Levering gas besproken in eilandsraad

WILLEMSTAD. — In de eilandsraad werden gisteren door enkele leden van de oppositie vragen gesteld over de levering van gas door NAGM en over de levering van elektriciteit door OGEM. Een lid had het diefstal genoemd dat de „gascilinders soms half gevuld zijn". Het woord diefstal wilde gedeputeerde Pijpers geheel voor rekening laten van het betrokken raadslid. Hij had hierover in het verleden contact opgenomen met de directeur van de NAGM en hem was toen meegedeeld dat indien fouten worden gemaakt bij het vullen, dit dan bij de Shell gebeurt.

Het bestuurscollege zou wel druk kunnen uitoefenen opdat er meters op de cilinder worden geplaatst, maar de heer Pijpers vroeg zich af of men dan de kosten voor het plaatsen en repareren van de meters niet zou gaan verhalen op het publiek. Hij kon evenwel meedelen dat de besprekingen met NAGM worden voortgezet.

Dit jaar zullen belangrijke besprekingen worden gevoerd met de OGEM, aldus de heer Pijpers. De stroomlevering op het eiland zal men in zijn totaliteit gaan bekijken en ook de daarmee samenhangende waterlevering. Deze maand zou drs De Pous uit Nederland komen voor deze besprekingen.

Voorlopig geen bouw- en woning verordening

WILLEMSTAD. — De vaststelling van een bouw en woningverordening is een moeilijke zaak en niet binnen korte tijd te realiseren, zo bleek uit hetgeen gedeputeerde Pijpers gistermiddag zei in de eilandsraad naar aanleiding van gestelde vragen. Hij vond het niet opportuun om op dit ogenblik aan een verordening te beginnen zolang er geen verordening op de ruimtelijke ordening is gemaakt. Het laatste is in handen van de centrale regering, zodat men voorlopig een afwachtende houding moest aannemen. Het is bovendien een zeer ingewikkelde materie, betoogde de heer Pijpers.

Participatie eilandgebied in hospitaal

WILLEMSTAD. — Een eventuele participatie, colaboratie of inspraak in het hospitaal was niet een zaak waarover het bestuurscollege over één nacht ijs kon gaan, zei de heer Rozendal gisteravond in de vergadering van de eilandsraad in verband met wat drs MacWilliam (N.V.P.) in de eerste ronde van de algemene beschouwingen over de begroting naar voren had gebracht. Dit zou wel belangrijk kunnen zijn, beaamde de gedeputeerde, die verder zei dat een dergelijke participatie, colaboratie of inspraak zo moest zijn dat het effectief werkt. Het bestuurscollege is overigens wèl tegenstander van een volledige monopolie-positie van het hospitaal, deelde hij aan de raad mee.

Tekort krachten comptabele afd. eilandgebied

WILLEMSTAD. — Het ligt niet in de bedoeling van het bestuurscollege om krachten uit het buitenland aan te trekken om de boekhoudkundige- en comptabele afdeling van het eilandgebied te versterken, aldus bleek uit de verklaring van gedeputeerde Rozendal gisteravond tijdens de begrotingsbehandeling door de eilandsraad. Er bestaat namelijk een tekort aan gespecialiseerde krachten bij deze dienst. Het gaat om lokale krachten die men voor dit werk wil interesseren.

● De komende president Nixon heeft Frank Shakespeare, hoofd van de internaionale afdeling van de Amerikaanse televisiemaatschappij CBS, benomd ot directeur van het Amerikaanse voorlichtingsbureau (USIA). De 43-jarige Shakespeare was tijdens de verkiezingscampagne Nixons adviseur voor tv-aangelegenheden. Hij volgt Leonard Marks op.

Ivm UMUC-kwestie

URA suggereert oprichting van werkloosheidsfonds

WILLEMSTAD. — De fractieleider van de URA, E. Jesurun, heeft de suggestie gedaan te komen tot de oprichting van een werkloosheidsfonds, waarvoor de werknemers zelf een premie betalen. De heer Jesurun deed dit voorstel in de eilandsraad toen hij de UMUC-kwestie besprak naar aanleiding van een bericht in de Amigoe.

Daarin werd gemeld, dat de gedeputeerden S. G. M. Rozendal en A. A. Jonckheer vanmiddag UMUC-voorzitter W. Haize zouden ontvangen. Het verzoek hiertoe was uitgegaan van de United miner's union of Curacao (UMUC) in verband met de ontslagen, welke er volgens de vakbond, zijn gevallen bij Mijnmaatschappij Curacao nv. De UMUC had een beroep gedaan op verlening van onderstand aan de betrokkenen.

In verband daarmee merkte de heer Jesurun op, dat hij er steeds voorstander van is werknemers te helpen. Het bc moet echter wel goed uitkijken om geen precedent te scheppen zodat meer vakbonden op het bc een beroep komen doen. Daarom meende hij, dat een soort werkloosheidsfonds op zijn plaats was.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte houdt de directie van de Mijnmy vol, dat de betrokken werknemers zelf ontslag hebben genomen. Zij waren namelijk voor de keus gesteld een minder-betaalde job bij de Mijnmy te aanvaarden of te vertrekken.

Bruin water tengevolge van groter verbruik

WILLEMSTAD. — Het probleem van het bruine water, dat soms in bepaalde wijken uit de kraan komt, is een gevolg van de enorme toeneming van het waterverbruik, zo legde gedeputeerde Pijpers gistermiddag uit aan de eilandsraad. Het was in werkelijkheid veel erger dan een raadslid (de heer McWilliam, N.V.P.) zich had voorgesteld. Het hoofdwaterleidingnet is niet op zo'n groot verbruik berekend, gaf de heer Pijpers als oorzaak op, maar deze kwestie heeft de aandacht van het bestuurscollege.

Vlag van N.A. voor Russisch cruiseschip

WILLEMSTAD. — Aan boord van het prachtige, zes maanden jonge, Russische passagiersschip Shota Rustaveli, dat zijn eerste bezoek aan Curaçao bracht, heeft zich gistermiddag de gebruikelijke vlagoverdrachtsceremonie voltrokken.

Namens het Curaçao toeristenbureau sprak de heer H. J. M. Lichtveld woorden van welkom tot de eerste purser, die wegens ziekte de kapitein vertegenwoordigde, en overhandigde hij hem de vlag van de Nederlandse Antillen, samen met een beschrijving van deze vlag en het wapen van het land, en een fotoboek van Curaçao. Voor de Jaycees werd het woord gevoerd door de heer R. F. Suriel, die een plaquette aanbood. De ceremonie werd voorts onder meer bijgewoond door de onderhavenmeester, de heer J. Baarda, en een vertegenwoordiger van de firma Gorsira, die agente is voor de Shota Rustaveli, de heer R. R. Muskus jr.

Na de overdracht werd een rondgang over het schip gemaakt ter bezichtiging van de faciliteiten. Daarbij ging de bewondering voornamelijk uit naar de uitgebreide medische uitrusting. In een van de bars konden de gasten in gezelschap van enkele bemanningsleden de Russische gastvrijheid en wodka en kaviaar genieten. Het schip maakt momenteel een cruise vanuit Duitsland door het Caribische gebied met ongeveer zeshonderd Westduitse toeristen en vaart in charter voor een Westduits reisbureau.

Uitleg van gedeputeerde over leiding bij DOW

WILLEMSTAD. — Het ex-hoofd van de dienst openbare werken zal niet aanblijven als adviseur. Deze functionaris is om „praktische en geen enkele andere reden" gedurende zijn resterende 2½ maand op Curaçao benoemd tot adviseur van het bestuurscollege. Hij zou in maart weggaan van Curaçao. Deze verklaring van het bestuurscollege hieromtrent kwam uit de mond van gedeputeerde Pijpers tijdens de „middag-zitting" van de eilandsraad en later in de nacht uitvoeriger herhaald.

De heer J. M. G. Evertsz (N.V.P.) had zich namelijk in de eerste ronde van de algemene beschouwingen afgevraagd wat deze functionaris nog bij deze dienst doet, waarom hij is aangehouden als adviseur en of het nieuwe hoofd niet deskundig genoeg is. De gedeputeerde gaf in de eerste ronde in het kort een uitleg hiervoor.

De betrokken functionaris trad in augustus 1964 in dienst van het eilandgebied met een contract voor drie jaar. Begin 1967, acht maanden voor het aflopen van zijn contract, werd de overeenkomst verlengd met twee jaar, hetgeen inhoudt dat zij in augustus 1969 ten einde zal lopen.

Eind vorig jaar werd in overleg met de functionaris een wijziging in het contract aangebracht. Hierdoor werd de datum van beëindiging van het contract: juni 1969.

In verband met het recht dat deze functionaris heeft op vakantie, verlof en vrijstellingen van dienst, vroeg hij aan het bestuurscollege om in maart van dit jaar weg te mogen gaan. Om praktische redenen heeft het bestuurscollege niet afgewacht tot juni om een nieuw hoofd te benoemen, vervolgde de heer Pijpers. Het nieuwe hoofd werd per 1 januari benoemd en het ex-hoofd is voor zijn resterende periode op Curaçao als adviseur aangebleven, verduidelijkte hij.

Motie URA (gesteund door NVP) overgenomen

WILLEMSTAD.— Voor zover de Amigoe kan nagaan werd tijdens de eilandsraadvergadering ter behandeling van de begroting voor het eerst een motie van de oppositie overgenomen door de raadsleden van de DP en het bc. Het betrof hier een motie over de straatnamencommissie die door de URA (Jesurun en Pieternella) gelanceerd werd en die door Evertsz (NVP) mede-ondertekend werd. De uitslag van de stemming luidde unaniem: "voor", iets wat heel zelden voorkomt in de eilandsraad.

Hieronder volgt de tekst van de motie:

„De eilandsraad in openbare vergadering bijeen op donderdag 16 januari 1969

Overwegende:

Dat er een commissie straatnamen bestaat teneinde straten, wegen, pleinen en stadsgedeelten een passende naam te geven;

dat de huidige commissie van acht leden slechts twee leden heeft die de niet-ambtelijke sector vertegenwoordigen;

dat de indieners van deze motie van mening zijn in deze commissie ook volksvertegenwoordigers zitting dienen te nemen teneinde de onder de bevolking levende wensen naar voren te brengen;

Nodigt het bestuurscollege uit:

de bestaande commissie voorshands uit te breiden met een lid van elk der in de raad vertegenwoordigde fracties, en gaat over tot de orde van de dag".

De voorzitter had eerder tijdens dezelfde vergadering verklaard het eens te zijn met de fractie van de URA dat bij het geven van namen aan straten, pleinen en boulevards eerst Curacaoënaars en Antillianen in aanmerking moeten komen die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor het eiland op welk gebied dan ook.

Openingstijden van Aerovista

WILLEMSTAD. — Op het ogenblik zijn nog niet de cijfers voorradig om te kunnen meedelen, dat Aerovista (meerderheid aandelen in handen eilandgebied) verleden jaar winst heeft gemaakt. Zo gauw de cijfers er zijn zal de raad worden ingelicht. Aldus ged. A. A. Jonckheer tijdens de begrotingsbehandeling.

Desgevraagd deelde hij mee, dat met de leiding van Aerovista was overeengekomen, dat het restaurant 's avonds zal openblijven na tien uur als er nog vliegtuigen uit het buitenland verwacht worden. Hij kon echter niet garanderen dat daaraan ook steeds de hand gehouden wordt.

Italië tekent non-proliferatieverdrag

ROME — Italië zal voor het eind van deze maand het verdrag tegen de verspreiding van kernwapens tekenen, zo is uit welingelichte bron vernomen. Volgens deze bronnen heef de Italiaanse minister van buitenlandse zaken, Pietro Nenni, dit maandag gezegd tijdens besprekingen met zijn Belgische ambtgenoot, Pierre Harmel. Italië zou het verdrag aanvankelijk reeds in augustus hebben ondertekend, maar stelde het uit na de inval in Tsjechoslowakije.

Programma voor wegen

WILLEMSTAD. — Het wegenprogramma van het bestuurscollege was weer het lievelingsonderwerp van verschillende raadsleden die naar aanleiding daarvan vragen stelden aan het bestuurscollege welke door de betrokken gedeputeerde (Pijpers) gistermiddag werden beantwoord. Dit programma bleek tevens ook het lievelingsonderwerp van de gedeputeerde te zijn. Gedurende ongeveer drie kwartier sprak hij daarover. Hij was niet te stuiten in zijn enthousiasme voor dit onderwerp.

Onvermoeibaar somde hij alle namen van de wegen waarvan het wegdek verbeterd was en waarvan het waterafvoerstelsel was gesaneerd. Daarbij ontbraken uiteraard niet de nieuwe wegen die door het eilandgebied waren aangelegd. Dat dit onderwerp een kolfje naar de hand van de gedeputeerde was, bleek wel uit het feit dat hij tevens uitvoerig inging op het meerjarenplan voor onderhoud, verbetering en aanleg van wegen van het bestuurscollege.

Bruggen voor voetgangers

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde Pijpers bevestigde gistermiddag dat het in de bedoeling lag van het bestuurscollege om een voetgangersbrug te laten aanbrengen op de Emancipatie-boulevard waar kortgeleden nog een dodelijk ongeluk zich voltrok. De Amigoe besteedde aan deze kwestie in de afgelopen dagen ruime aandacht mede naar aanleiding van een suggestie welke werd gedaan door Trade and Industry, het orgaan van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao.

Het ongeluk was overigens te wijten aan verschillende omstandigheden en niet alleen door het gebrek aan verlichting, hetgeen door een raadslid was aangevoerd. De plaatsing van een voetgangersbrug te Pietermaai (voet Berg Altena) zal nog moeten worden bekeken. De verkeerssituatie op deze plaats heeft de aandacht van de verkeerspolitie en verkeersdeskundige, vertelde de heer Pijpers. Het voorstel voor deze voetgangersbrug werd gelanceerd door de heer Jesurun (U.R.A.).

Politiek verdaagd

WILLEMSTAD. — Een bliksem-actie van de fractie-leider van de N.V.P., J. M. G. Evertsz, bracht gisteravond even verwarring in de Curaçaose eilandsraad. Terwijl de heer Van der Hoeven nog maar pas was begonnen aan zijn betoog in tweede ronde, onderbrak de heer Evertsz het met: „Meneer de voorzitter, een motie van orde. Ik vraag u de vergadering te verdagen." Verbazing bij de heer Van der Hoeven. De voorzitter: „Ik schors de vergadering voor enkele ogenblikken." Een felle heer Evertsz: „Ik vroeg de vergadering te verdagen." „Ik wil even het reglement van orde nazien." **Toen** bij wijze van spreken nog onverwachter, klonk het uit de mond van de heer Evertsz: „Voor de goede voortgang, trek ik mijn voorstel in."

De voorzitter was echter niet van zijn stuk te brengen: „De vergadering is geschorst." Toen de vergadering weer heropend was, vroeg de voorzitter: „Meneer Evertsz, wil u uw voorstel motiveren?" Daar ging de heer Evertsz niet op in. Hij wenste zijn voorstel niet te motiveren. Voorzitter: „Meneer Evertsz, we zijn met een ernstige zaak bezig. Ik verzoek u als leider van de tweede grote partij in de raad eerst goed na te denken als u iets voorstelt." Tenslotte weer de heer Evertsz: „Ik heb wel degelijk goed nagedacht meneer de voorzitter. Het ging hier echter om politiek en dat valt buiten uw competentie."

Wat was het geval: de oppositie was op het ogenblik, dat de heer Evertsz voor de eerste keer opstond met negen man in de zaal aanwezig. Maar ook de D.P.-fractie was even sterk. Zoals bekend is de heer Elhage ziek, zodat het maximum-aantal D.P.-raadsleden elf is. Op dat ogenblik waren echter de heren Bernabela en Hermelijn niet in de raadszaal aanwezig en hadden de stemmen, als er gestemd was, gestaakt. De beide D.P.-raadsleden waren echter snel weer in de zaal, zodat deze politieke vlieger niet opging. Het resultaat was wel verbazing bij enige adviseurs die niet zo op de hoogte waren met de politiek. Vervolgens kon de heer Van der Hoeven zijn pleidooi weer vervolgen.

GEBOREN
Henri Gregory Maikel
Zoon van
H. A. Jourdain
E. M. Jourdain-Albertus
Willemstad, 15 jan. 1969
Sint Elisabeth Gasthuis.



● *Vorige week vond een kleine feestelijkheid plaats in de vernieuwde en vergrote zaak van El Globo op St Maarten. De waarnemend gezaghebber van de Bovenwinden, de heer O. R. van Delden opende de zaak symbolisch door met een elektronenflits het interieur voor een honderste seconde fel te verlichten. Precies negen jaar eerder opende gezaghebber J. J. Beaujon de toen nieuwe El Globo St Maarten door het onsteken van een flitslampje.*
Op de kleine receptie, die ter gelegenheid van de opening gehouden werd, hadden de gasten de gelegenheid het nieuwe interieur te bewonderen. Zij die met St Maarten bekend zijn, weten ongetwijfeld El Globo te vinden in Frontstreet. De onderverdieping van dit gebouw dat vroeger ook Spritzer & Fuhrmann huisde, is nu in haar geheel de nieuwe zaak van El Globo. De voorgevel, nu niet meer een wirwar van verdelingen en etalages, is stijlvol gerestaureerd met een mooie centrale ingang. Het interieur van de nieuwe El Globo is modern en prettig; het is een combinatie van een overzichtelijke uitstalling van fotografische en elektronische apparatuur en een smaakvolle decoratie.

Tariefkwestie hospitaal bc eindelijk regeling nabij

WILLEMSTAD. — De sinds jaren slepende tariefkwestie tussen het St Elisabeth hospitaal en het Curaçaose bestuurscollege betreffende opname en verpleging van eilandelijke p.p.- en t b c -patiënten is na moeizame onderhandelen een oplossing nabij, waarbij door de eilandelijke overheid een bedrag van circa 560.000 gulden als nabetaling over de jaren 1964 t/m 1967 aan het **hospitaal zal worden betaald. Deze** uitgave zal bij de eerstkomende wijziging van de begroting voor het dienstjaar 1969 worden aangevraagd.

De lijdensweg, die de tariefkwestie tussen het eilandgebied en het hospitaal sinds 1964 heeft gevolgd, wordt in een brief van het bestuurscollege aan de eilandsraad als volgt geschetst:

Op 19 augustus 1964 ging het eilandgebied met het St Elisabeth Hospitaal een overeenkomst aan, betreffende de opname en de verpleging der eilandelijke p.p.- en tbc patiënten. In de voorbesprekingen was overeengekomen, dat het eilandgebied gedurende de looptijd van de overeenkomst de normale tarieven zou voldoen, t.w.: volwassenen ƒ 7,50; kinderen ƒ 6.—; babies ƒ 2,50 en tbc-patiënten ƒ 7.—.

Op het laatste ogenblik echter werd door het bestuurscollege de desbetreffende bepaling van de overeenkomst, art. 4, sub a), vervangen door de navolgende formule: „Het eilandgebied verbindt zich aan de directie de verpleging en verzorging van eilandspatiënten ,als bedoeld onder de artikelen 1 en 3, te vergoeden volgens het tarief, dat tien procent minder zal bedragen dan het hiervoor geldende tarief."

Dit geschiedde op verzoek van de gedeputeerde voor sociale zaken, nadat deze met de directeur van het hospitaal mondeling overleg had gepleegd.

Kort na het tekenen van de overeenkomst werd bekend gemaakt, dat de tarieven met ingang van 1 februari 1965 als volgt werden verhoogd:

volwassenen 11,75, kinderen ƒ 8,—, babies ƒ 3,90, tbc-patiënten ƒ 11,75.

Conflict.

Het ligt voor de hand — aldus de brief van het bestuurscollege — dat over deze drastische prijsverhoging verschil van mening ontstond tussen het eilandgebied en het hospitaal; het eilandgebied weigerde de verhoogde tarieven te aanvaarden en voldeed deswege ook niet de ingediende declaraties. In de overeenkomst was echter een voorschottenregeling vastgesteld, volgens welke het eilandgebied iedere maand een voorschot zou geven gelijk aan het bedrag van de laatst betaalbaar gestelde declaratie. (augustus 1964 ƒ 134.152,50). Het eilandgebied bleef dit bedrag voorschieten; in de loop der onderhandelingen heeft het eilandgebied dit bedrag telkens verhoogd. Sedert mei 1968 wordt maandelijks ƒ 220.000.— voorschot betaald.

Het bestuurscollege heeft op 10 augustus 1966 een commissie ingesteld, met als opdracht „met spoed **voorstellen te doen na overleg met het hospitaal, voor een voor het** eilandgebied aannemelijke regeling met het hospitaal". Op 21 maart 1967 bracht de commissie een eindrapport uit en deelde mede, dat het de commissie niet meer mogelijk was met vrucht verder te werken, aangezien het hospitaal op haar derde voorstel had gereageerd met de mededeling, dat het geen prijs meer stelde op het aangaan van een overeenkomst. De commissie verzocht derhalve om ontheffing van haar opdracht.

Het Bestuurscollege heeft zich hierdoor geenszins er toe laten brengen, om overhaast concessies te doen. Op 6 oktober 1967 werd in verband met dreigende liquiditeitsmoeilijkheden bij het hospitaal opnieuw een commissie ingesteld, waarin nu mede functionarissen van het Land zitting hadden. Deze commissie verwees naar het rapport van de eerste, waarmede zij zich kon verenigen.

Medio maart j.l. werd door het hospitaal een speciale afgevaardigde naar het bc gezonden met als opdracht om een regeling te treffen voor de jaren 1964 t/m 1967 en tevens om een basis te leggen voor de betalingen in 1968.

In de afgelopen jaren werden zowel door de landsaccountantsdienst als door particuliere deskundigen onderzoeken ingesteld naar de kostprijsberekeningen van het hospitaal. Hieruit is gebleken dat tegen de tariefstelling als zodanig in feite geen gegronde bezwaren zijn in te brengen.

Voorwaarden bc

Bij de onderhandelingen met deze speciale afgevaardigde heeft het bestuurscollege na ampele overweging gemeend de volgende voorwaarden te moeten stellen:

1) Aan het contract van 19 augustus 1964 moet tot en met 31 december 1965 onverkort uitvoering worden gegeven met voorbijgaan van de per 1 februari 1965 ingevoerde nieuwe tarieven. Het verschil tussen het door het eilandgebied geaccepteerde bedrag en het door het hospitaal gedeclareerde bedrag over de periode september 1964 tot en met december 1965 bedraagt circa ƒ 420.000.—.

2) Voor de jaren 1966 en 1967 wordt gevraagd om 10% korting op de geldende verpleegtarieven. Hierbij dient in aanmerking te worden genomen, dat er voor deze jaren geen contract bestaat met het hospitaal, zodat in principe de volledige bedragen van de tarieven zouden moeten worden betaald.

Achterstand

De betalingsachterstand, te weten, het verschil tussen de ingediende declaraties en de verstrekte voorschotten bedroeg per 31 december 1967 afgerond ƒ 1.125.000.—. Resumerend kan worden gesteld, dat hiervan door het eilandgebied niet wordt erkend:

over 1964/1965		ƒ 420.000.—
gevraagde 10% korting	1966	ƒ 125.000.—
	1967	ƒ 140.000.—
	Totaal	ƒ 685.000.—
zodat door het Eilandgebied voldaan zou worden		ƒ 440.000.—
Achterstand		ƒ 1.125.000.—

Blijkens een brief d.d. 22 maart 1968 heeft het hospitaal bewilligd in het verzoek om 10% korting over de jaren 1966 en 1967, tot een totaal derhalve van ƒ 265.000.—; terwijl van de vordering over 1964/1965 bij wijze van voorstel een bedrag van ƒ 300.000.— werd geannuleerd. Hiermede kan de bijdrage van het hospitaal om tot een oplossing van deze kwestie te komen worden gesteld op een totaal van ƒ 565.000.—.

Aan deze tegemoetkoming werd de voorwaarde verbonden, dat de in februari 1965 ingevoerde verhogingen met ingang van 1 januari 1968 zouden zelden zonder 10% korting, doch deze regeling zal gedurende het jaar 1968 niet worden beinvloed door de verhoging, die per 1 juni 1968 werd ingevoerd.

Door het bc werd inmiddels de commissie opgedragen met het hospitaal onderhandelingen te voeren m.b.t. de tarieven voor het jaar 1969. Het bc acht thans het moment gekomen, om tot een afwikkeling van deze aangelegenheid over de jaren 1964/1967 te geraken, terwijl tegen de tariefstelling voor 1968 geen bezwaar kan worden gemaakt.

De inmiddels exact berekende betaling aan het hospitaal over de jaren 1964 t/m 1967 beloopt een totaal bedrag van ƒ 4.833.026,43, waarvan bij wijze van voorschot is betaald ƒ 4.273.493,44, zodat nog voldaan moet worden een bedrag van ƒ 559.532,99.

Opvolger nog onbekend

TON CARPAY VOORGOED WEG

ORANJESTAD — Aanstaande vrijdag vertrekt het hoofd Algemene zaken, de heer Ton Carpay, voorgoed naar ederland. In aansluiting op zijn verlof gaat hij met pensioen.

Het is nog niet bekend wie de functie van hoofd Algemene zaken gaat waarnemen en eventueel de heer Carpay zal opvolgen. Op Aruba worden hiervoor verschillende namen genoemd, zoals het huidige hoofd van Onderwijszaken, de heer Armando Muyala, en de eilandsjurist mr Carlos Herrera. Van de AVP-zijde zou de voorkeur worden gegeven om de heer Milo Croes, die chef personeelszaken en administratie van het postkantoor te Oranjestad is, als zodanig te benoemen. In het bestuurscollege zou echter over de benoeming van de heer Croes verschil van mening bestaan. Bij de combinatiepartijen zou men er geen voorstander hiervan zijn.

● In Egypte zijn ongeveer 150.000 studenten weer naar de collegezalen gegaan, na dat president Nasser twee maanden geleden de universiteiten had gesloten naar aanleiding van heftige ongeregeldheden in Alexandrië en Mansoera.



DEPARTEMENT van FINANCIEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend, dat in januari 1969 een nieuw declaratieformulier in gebruik zal worden genomen.

Met ingang van 15 januari 1969 bestaat gelegenheid de oude declaratieformulieren tegen nieuwe in te wisselen ten Landskantore, afdeling Aruba van het Departement van Financiën, J. E. Irausquinplein, Oranjestad.

De declaraties dienen in het vervolg in viervoud te worden ingediend.

Uiterlijk tot 31 januari 1969 kunnen nog declaraties op oude formulieren worden ingediend, na deze datum dient uitsluitend van het nieuwe formulier gebruik te worden gemaakt.

De Directeur,
Drs. B. M. Leito.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233 NA KANTOORUREN TEL. 1639 — 2950

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, — **Noord en Playa** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua. **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.

Bioscopen:
Oranjestad **De Veer:** 8.30 Gone with the wind — 14 jaar.
Rialto: 8.00 Suddenly last summer — 18 jaar.
San Nicolaas **Principal:** 8.00 Bedrogen echtgenoot — 18 jaar.
Drive-in: 8.30 Journey to shiloh — 18 jaar.

Diversen:
Uitzending:
Radio Kelkboom: 1.435 kilo perioden en 209 meter.
Voz di Aruba: 1.325 kilo perioden 226.4 meter.
Radio Victoria: 920 kilo perioden 326.1 meter.
Radio Antilliana: 1.270 kilo perioden 236.2 meter.

Oefenen:
20.00 — 22.00 Kerkkoor — Prot. kerk San Nicolas.

Sport:
Voetbal:
20.00 Dakota vs Jong Aruba — Wilhelmina-stadion.

Hotels:
ARUBA SHERATON HOTEL & CASINO
Rembrandtroom:
20.30 Optreden zangeres Pat Peggy Nancy en dansen op muziek van Fred Stamer en zijn orkest.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Tita y su cumbiamba en The Sheraton trio.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open. (Alleen donderdag, vrijdag en zaterdag).
Arawak Coffee-shop:
06.00 — 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL & CASINO
Coffee shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompen club:
21.30 Optreden zangeres Lynda Gloria.
Bali-Bar:
19.00 — 02.00 Toño Criales y sus solistas en Los cumbiambas de Colombia.
MANCHEBO BEACH HOTEL
Andicoury room:
19.00 — 22.30 dinner.
Cocktail lounge:
19.00 — 22.30 Open.
Vespucci-bar:
09.00 — 01.00 Open.
CACTUS INN HOTEL
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 Internationale keuken.
CORAL STRAND HOTEL
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00 — 03.00 Open.
Restaurant talk of the town:
Open voor dineren, muziek flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Moonlight grill:
19.00 Open, guitar muziek door Tale Wever en the general.
DRIJVEND RESTAURANT BALI:
10.00 — 24.00 Open internationale keuken, speciaal rijsttafel.
DE OLDE MOLEN
het gehele bedrijf op maandag gesloten.
Restaurant the Frying Dutchman:
17.00 — 23.30 Open.
Old Dutch cocktail lounge:
18.00 — 22.00 Open.
Mill-O-Teque:
22.00 — 02.00 (op zaterdag 23.30 — 05.00 dansen).
BASI RUTI HOTEL
Restaurant:
07.00 — 23.00 Open.
EAGLE CLUB:
teenage-corner of jungle-jive:
19.00 — 24.00 open voor tieners, dansen.

DONDERDAG

TeleAruba: — 17.00 Love of life; 17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30 India presents; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family affair; 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45 Nos tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws Eng.; 21.00 Forsyte saga; 22.00 Nieuws Ned.; 22.10 Court Martial.

VRIJDAG

Bibliobus:
15.00 te Noord.
Schoolradio: 08.35 Transworldradio.
Progr.: Van drusugracht tot Europoort. Laatste deel (12) „De Gouden plak". (Voor klas 7 t/m 10).
Toeristenschip:
Queen Anna Maria.
Bridge:
14.00 — 16.30 Ploeg Voren vs Arubaanse ploeg — Papiamentoroom, Aruba Caribbean hotel.

JONGELUI AANGEHOUDEN

ORANJESTAD. — De Kinder- en zedenpolitie in Oranjestad hield een groepje jongens tussen twaalf en veertien jaar aan, die de Kerstnacht benut hadden om in een school te gaan inbreken. Hierbij werden enige flessen limonade gestolen.

Een achttienjarige man werd aangehouden, die enige dagen geleden bij een vechtpartij een andere man zijn enkel had gebroken. Hij bekende met een stoel te hebben geslagen en kreeg een procesverbaal aangezegd.

De politie maakte 21 pv's op en verleende drie maal assistentie.



● *Op bovenstaande foto het basketballteam van Valiant, dat onder leiding van de heer E. Carrilho (geheel rechts op foto) basketbalwedstrijden organiseert. Daaraan nemen van Curacao Amstel en Lightning deel.*

Uitstekend softball

Casa Haime baas over Kist: 3-0

ORANJESTAD. — De belangrijke softball-wedstrijd tussen koploper Casa Haime en Kist is een van de beste geworden van de competitie tot nu toe. Aan beide kanten werd uitstekend softball gespeeld en de weinige toeschouwers zijn volledig aan hun trekken gekomen.

Casa Haime scoorde drie runs in de eerste helft van de vijfde inning en dat was voldoende voor de zege, aangezien Kist daar geen enkele run tegenover stelde. Daar zorgde overigens pitcher Miguel Tromp voor, die in uitstekende conditie verkeerde, acht strikeouts gaf en zijn tweede achtereenvolgende shut-outzege behaalde. De vorige behaalde hij tegen Aldo.

De runs van Casa Haime kwamen, zoals wij reeds zeiden, tot stand in de vijfde inning, toen het de drie honken bezette en vervolgens Ramon Buckley een hit sloeg. Twee runs zouden normaal binnengekomen zijn, maar doordat de aangooi uit het buitenveld nogal wat tijd in beslag nam, werden het drie runs. Casa Haime sloeg zes en Kist vijf hits.

Door deze zege heeft Casa Haime zijn positie aan de kop van de ranglijst aanzienlijk versterkt. Met nog vijf wedstrijden voor de boeg, hebben zij acht overwinningen geboekt tegenover slechts één nederlaag.

UPA en Aldo, die daarna komen, hebben beiden drie wedstrijden verloren, waarbij nog een protest van Aldo aanhangig is.

Jammer is het dat de competitie vaan de meisjes nu al afgelopen is, want het aantal toeschouwers is sindsdien aanzienlijk teruggelopen. De meisjes brachten nogal wat publiek naar het Wilhelminastadion, die daar meestal ook bleven voor de herenwedstrijd.

Wij schrijven jammer, omdat de herencompetitie het aanzien alleszins waard is en een buitengewoon interessant verloop heeft.

Morgenavond speelt Casa Haime weer in het Wilhelminastadion tegen Airkem.

Vanavond: Dakota-Jong Aruba

ORANJESTAD — Vanavond wordt de hoofdklasse-competitie in het Wilhelminastadion voortgezet met de wedstrijd Dakota en Jong Aruba. Het bestuur van de Aruba Voetbal Bond verplaatste deze wedstrijd, die oorspronkelijk zaterdagavond gespeeld zou worden, naar vandaag in verband met de interland tussen de Nederlandse Antillen en Denemarken overmorgenavond in Willemstad.

Zowel Jong Aruba als Dakota komen voor het eerst in het veld na de kerstpauze, waardoor het moeilijker wordt zich een voorspelling te wagen. Op papier moet Dakota kunnen winnen en wil men zijn huidige positie op de ranglijst handhaven, dan is die overwinning ook noodzakelijk.

Jong Aruba, dat aanvankelijk de meest waarschijnlijke degradatiekandidaat leek, heeft zich daarna opgewerkt en bevindt zich vrij veilig in de middenmoot. Theoretisch kan het nog ingehaald worden door Aruba Jrs en San Nicolas Jrs, maar waarschijnlijk is dit niet.

Na een slecht begin hebben de jongens van Jong Aruba hun draai weten te vinden en dat leverde vier overwinningen en twee gelijke spelen op. Niettemin, logischerwijze houden wij het op Dakota.

Prodeka met Amor sin pasaporte naar Aruba

ORANJESTAD — Op vrijdag 31 januari wordt de Curacaose toneelgroep Prodeka op Aruba verwacht om een uitvoering te geven van de comedie Amor sin pasaporte, welke op Curacao met succes werd opgevoerd.

De groep Prodeka werd opgericht vanuit Hubentud Democratico om de Antilliaanse cultuur uit de dragen en meer bekend te maken bij de bevolking. Amor sin pasaporte is een stuk van Alvaro de Laiglesia en werd vertaald door de heer Th. Kwiers. De leiding berust bij de heer Eligio Melfor, die zelf ook in het stuk meespeelt. Het decor is in handen van Chal Corsen. Zaterdag 31 januari en zondag 1 februari hebben opvoeringen plaats, ondermeer ook eenmaal voor de schooljeugd op verzoek van de stichting Culturele vorming in schoolverband.

Lustrum ontvanger Profeet

ORANJESTAD. — Deze maand is het de maand dat de ontvangers op Aruba jubilea herdenken. Na eilandsontvanger J. N. J. Rojer is vandaag landsontvanger Carlos Profeet aan de beurt, die zijn 35-jarig dienst-jubileum herdenkt.

De heer Profeet trad op 16 januari 1934 als schrijver bij de inspectie der belastingen op Curaçao in dienst en werd drieeneenhalf jaar later bevorderd tot klerk. In 1939 diende hij nog bij de koloniale ontvanger, doch twee jaar later werd hij voor de eerste maal naar Aruba gezonden om als adjunct-commies op het ontvangerskantoor werkzaam te zijn.

Zeven jaar later trok de heer Profeet naar het Flamingo-eiland, waar hij ontvanger was met de daarbij behorende nevenfuncties.

In augustus 1951 ging hij terug naar Curaçao naar de administratie van financiën en vier jaar later naar het Landsontvangerskantoor.

In maart 1957 vertrok hij opnieuw naar Aruba, ditmaal als landsontvanger, welke functie hij thans nog bekleedt.

De heer Profeet staat bekend als een kundig ambtenaar, rustig en hartelijk tegenover werknemers en publiek. Zijn hart klopt speciaal voor de Sociedad bolivariana, waarvan hij thans de hoogste bestuursfunctie, die van voorzitter bekleedt. Vanmiddag zou het personeel van het landsontvangerskantoor de jubilerende ontvanger een hartelijke hulde bereiden.

CFT-PROGRAMMA VOOR CARNAVAL

SANTA CRUZ. — Het actieve bestuur van de Connie Francis teeners heeft gistermiddag een goedverzorgd programma voor de komende Carnavalsfeesten in het clubgebouw te Santa Cruz uitgegeven. Speciale gelukwensen woorden aan de stichting Arubaanse Carnaval aangeboden in verband met het derde lustrum van het carnaval op Aruba. Zondag 12 januari wordt het Carnaval ingezet met een feest voor de leden, waarbij Impacto musical voor de muziek zal zorgen. Voorts zal gestemd worden voor de carnavals-kandidaat van de teeners.

Zondag 19 januari volgt eenzelfde feest, terwijl op zaterdag 1 februari een gecostumeerd bal voor kinderen plaatsheeft met een parade, waarbij steelbandmuziek niet zal ontbreken.

De volgende dag zetten de leden van de club de feesten voort, waarbij de carnavalskoningin van de CFT wordt gekozen. Op zaterdag 8 februari volgt een gecostumeerd bal, waarbij de koningin wordt gekroond, terwijl tot slot CFT natuurlijk niet zal ontbreken in de grote parade die door Oranjestad trekt op zondag 16 februari. Wanneer wij op het goedverzorgde programma moeten afgaan, dan wordt dit zevende carnavalsjaar van de CFT wederom een succes.

TAFELTENNISSEN IN EAGLECLUB

ORANJESTAD — Zondag organiseert Eagle club een tafeltennistoernooi voor heren in twee klassen. In de A-klasse komen uit Cholang Jacobs, Art La Mour. Mario Croes. Ton Beumer, Richard Simon, Bruno Vergues, Roland Jacobs en Modesto Desbarida en in de B-klasse Yves Fusero, Nicolas Figaroa, Tani Tromp, Frans Kelly, Ruben Pietersz, Hubert Byam. Agapito Tromp. Alfredo Farro en Bartolomeo Kelly.

De wedstrijden beginnen om negen uur 's morgens en het wedstrijdprogramma ziet er als volgt uit: **A-klasse:** 9 uur Cholang Jacobs vs. Art Lamour — 9.30 uur Mario Croes vs. Ton Beumer — 10.00 uur Richard Simon vs. Bruna Vergues — 10.30 uur Roland Jacobs vs. Modesto Desbarida. Om elf uur volgt de semifinale en een half uur later de finale. **B-klasse:** 9 uur Yves Fusero vs. Nicolas Figaroa — 9.30 uur Tani Tromp vs. Frans Kelly — 10.00 uur Ruben Pietersz vs. Hubert Byam — 10.30 uur Agapito Tromp vs. Alfredo Farro — 11.00 uur Bartolomeo Kelly — vs. (de naam van zijn tegenstander is nog niet bekend). Om half twaalf heeft de semifinale plaats en om twaalf uur de finale.

Wedstrijd-schema Valiant-toernooi

ORANJESTAD. — Het programma voor het basketbaltoernooi, dat door de vereniging Valiant op het terrein van Aruba Jrs wordt georganiseerd, ziet er als volgt uit: vrijdag 17 januari: acht uur: Aruba jrs — Eagle (heren) winnaar A; negen uur: Dakota — Plymouth (dames) winnaar A; dinsdag 21 januari: 8 uur: Esso — Plymouth (heren) winnaar B en negen uur Valiant — Aruba jrs (dames) winnaar B; vrijdag 24 januari: 8 uur: winnaar A — winnaar B (heren) en 9 uur: winnaar A — win naar B (dames). Vrijdag 31 januari: Winnaar van bovengenoemde wedstrijden tegen Lightning (Curaçao) en dames winnares tegen Amstel (Curaçao).

Met carnaval TIVOLI KOMT MET SURPRISE

ORANJESTAD. — Bij de Aruba Tivoliclub wordt achter de schermen bijzonder hard gewerkt om bij het derde lustrum van het Arubaanse carnaval met iets bijzonders voor de dag te komen. Aan de parade zal worden deel genomen door een grote groep lool nacht, waarvoor zich reeds 250 personen hebben aangemeld, terwijl met drie steelbands een contract werd afgesloten.

Zaterdag 18 januari wordt in de club een Psychedelic hatfashion dance gehouden, waarbij de leden niet alleen uitgenodigd worden met de meest vreemdsoortige hoeden te verschijnen, doch daarnaast zal er ook een wedstrijd worden gehouden om hoeden te zoeken. De muzikale omlijsting is in handen van Super combo casino. Een begin zal worden gemaakt met verkiezing voor carnavalskoningin, jokér, joyita en jeugdkoningin.

Vrouwen in minderheid

ORANJESTAD. — Begin van dit jaar had Aruba 59.224 inwoners, van wie 29.241 mannen en 29.983 vrouwen. In verhouding tot 1 januari 1968 toen Aruba 59.013 inwoners had met 29.072 mannen en 29.941 vrouwen, betekent dit een stijging van 169 mannen en 42 vrouwen. Desondanks blijven de vrouwen op Aruba nog met 869 in de meerderheid van de mannen.

Bezoldigingsregeling eiland bijna klaar

WILLEMSTAD — In zijn beantwoording van de vragen die in de eerste ronde van de algemene beschouwingen over de begroting voor het dienstjaar 1969 sprak gedeputeerde Pijpers gistermiddag in de eilandsraad ook over de bezoldigingsregeling die volgens hem bijna klaar was. Hij verwachtte dat de regeling voor het einde van deze maand toegezonden kon worden naar het GO (Georganiseerd overleg). De regeling is volgens hetzelfde systeem als die van het land opgesteld, maar wijkt toch in enkele gevallen hiervan af omdat het eiland verschillende soorten ambtenaren heeft die het land niet heeft, aldus de gedeputeerde.

Sovjet-oorlogsschip door de Bosporus

ISTANBOEL — Door de Bosporus is maandag een bevoorradingsschip van de Sovjet-Russische marine in de richting van de Middellandse Zee gevaren. Het is het vierde Russische oorlogsschip dat sinds het begin van dit jaar van de Zwarte Zee naar de Middellandse Zee vaart.

Drie schepen passeerden in die tijd de Bosporus in de tegenovergestelde richting. Volgens de Turkse waterpolitie zijn in de loop van 1968 vierhonderd eenheden van de Russische marine naar de Middellandse Zee gevaren en 99 in omgekeerde richting.



● *Langzaam maar zeker verdwijnen de oude vervallen panden, die niet in de Nassaustraat meer thuishoren. Gisteren werd begonnen met de afbraak van het winkelpand op de hoek naast Singer, waar vroeger Casa Azul was gevestigd. Ook de andere oude panden aan de linkerzijde van Singer (zie foto) zullen spoedig onder slopershanden vallen, hetgeen wel hard nodig is, want deze vervallen openstaande panden voldoen niet meer in de winkelstraat. De Curacaose architect Badaracco ontwerpt voor deze plaats een modern winkelpand van twee verdiepingen. Als gevolg hiervan zullen ook deze stenen des aanstoots spoedig tot het verleden behoren.*

Ged. Martinez: succes bij aantrekken artsen

WILLEMSTAD. — Wat het aantrekken van nieuwe artsen en specialisten betreft is 1969 een voorspoedig jaar geweest. Het eilandgebied Curaçao is gereed om het project Gele koorts-bestrijding, door Nederland gefinancierd, te beginnen. Voor de medici is een nieuwe salarisschaal in de maak, welke een aanzienlijke vooruitgang voor hen betekent. Deze optimistische geluiden liet gedeputeerde R. Martinez gistermorgen horen bij de beantwoording van de vragen der eilandsraadsleden.

Overleg met land over dure medicijnen

De hoge prijs van de medicijnen is een zaak welke het land regardeert. Het heeft desondanks toch de volle aandacht van het bc. Op korte termijn zal het bc over deze kwestie contact opnemen met de centrale regering. De oprichting van een eilandelijke apotheek of de aanstelling van een eilandsapotheker hangt nauw samen met het voorgaande. Het bc zal er zijn gedachten over laten gaan. Dit kreeg de heer Broos (DP) te horen.

Een dringend beroep deed de gedeputeerde op raadsleden, die klachten ontvangen over onhygiënische toestanden in restaurants of over dokters, die hun plicht niet goed nakomen. Zij moeten hem (de ged., red.) daarvan onmiddellijk in kennis stellen' ook 's avonds. Dit om zo snel mogelijk een onderzoek te laten instellen. Zij moeten dan wel de namen van de betrokkenen vermelden. Dit zijn zaken, welke men niet voor zich mag houden, meende de gedeputeerde.

De heer Jesurun (URA) had namelijk gevraagd of de gedeputeerde op de hoogte was van het feit, dat


R. M. MARTINEZ

een dokter geweigerd had een patiënt te helpen. In maart wordt een controlerend geneesheer op Curaçao verwacht. Dit zal een verlichting voor de andere artsen betekenen. Een nieuwe salarisregeling voor de artsen is in de maak.

Moeilijker ligt het met de neus-, keel- en oorarts. Het bc is in contact met twee specialisten. Tot gistermorgen had men van hen echter nog geen definitieve toezegging ontvangen. De op Curaçao werkende specialist op dit gebied zal de bedoelde sollicitanten aansporen tot een spoedige beslissing. Reeds anderhalf jaar lang is het bc op zoek naar een dergelijke specialist.

Nederland heeft het project voor de bestrijding van de gele koorts goedgekeurd in december. Het is een landszaak. Curaçao is klaar om de zaak aan te pakken.

Colombiaanse arts

De Colombiaanse dokter te Banda Abao zal Papiamento gaan leren. Hij heeft een verpleegster met een vijfjarige ervaring tot zijn beschikking, die eventueel het Papiamento van de patiënten in het Spaans zal vertalen. Overigens zal een Spaanssprekende arts het Papiamento sneller begrijpen dan een Nederlandssprekende collega. De bedoelde arts heeft zijn diploma's behaald in Madrid. In een persoonlijk onderhoud met hem was het de gedeputeerde duidelijk geworden, dat de man zijn werk op Curaçao zeer prettig vindt.

Bij de Volksgezondheid was in het voorbije jaar geen bijzondere promotie voorgekomen. Als er mensen vooor promotie in aanmerking komen zal men dit bekijken.

San Willibrordo

De kwestie van de ongerieflijke woning welke de dokter te San Willibrordo ter beschikking heeft zal met Domeinbeheer worden opgenomen. Reeds eerder was een onderzoek ingesteld. Het gaat hier om moeilijkheden met de electriciteitsvoorziening, waarnaar de heer Cijntje (DP) had gevraagd.

De vestiging van een ambulance te Banda Ariba of Banda Abao is niet zo'n eenvoudige beslissing, aldus de gedeputeerde. Dit heeft veel consequenties zoals de plaatsing van een gehele ambulance-ploeg op genoemde post. Te Banda Abao bv doet zich de noodzaak van een ambulance drie tot vier keer per maand voelen. Men zal de zaak echter bekijken.

Met het Rode Kruis is men in onderhandeling over een samenwerking op het gebied van de ambulances. Daaruit is nog niets concreets gevloeid. De in dienst zijnde ambulances van de Gezondheidsdienst dateren van 1962 en 1964. Het zijn Volkswagens, welke ook in andere landen zoals Jamaica goed aangeschreven staan. Met de reparaties zit het helaas niet zo goed.

De heer Evertsz (NVP) kreeg te horen, dat de overheid de chauffeurs van de ambulances stimuleert om een EHBO-diploma te behalen. Zij krijgen er als zij hieraan gevolg geven per maand een toelage van twintig gulden voor. Het is overigens een kwestie van vrije wil.

Dit bc weet, zo vervolgde de gedeputeerde, niets over een Voedselrapport van dokter Van Veldhoven. Daar was naar gevraagd. (In de laatste periode van het vorige bc, toen DP gezinden daarin niet ontbraken, is er wel een rapport uitgebracht over onder meer de ondervoeding bij de jeugd op Curaçao, red.)

Tenslotte kon de gedeputeerde meedelen, dat in het voorbije jaar twee jeugd-artsen zijn aangetrokken voor Curaçao. Daarnaast ook nog twee specialisten en drie artsen. Ged. Martinez voegde hieraan toe, dat men nog steeds behoefte heeft aan artsen en specialisten. Om kwart voor twaalf was de gedeputeerde aan het einde van zijn betoog.


M. DE CASTRO

Alta Vista

WILLEMSTAD. — Een scherpe aanval deed gedeputeerde A. A. Jonckheer gistermiddag op het raadslid M. de Castro (PRP) naar aanleiding van diens kritisch betoog over het toerisme en de activiteiten van het huidige bc op dit gebied. De gedeputeerde had nog nooit zo'n domme argumentatie gehoord — sin pia, sin cabez (zonder kop en staart). Voral sloeg hij het betrokken raadslid met de kwestie Hotel Alta Vista om de oren. De heer De Castro had namelijk verklaard, dat het vorige (NVP) bc dit project had geënteneerd. De gedeputeerde maakte echter duidelijk dat het vorige bc aan de initiatiefnemer geen bouwvergunning had gegeven. De man was toen het project om gaan werken en was voor de draad gekomen met de bouw van vier woonhuizen, welke hij als hotel wilde gaan „runnen". Dit inefficiënte project — als gevolg van de weigering van het vorige bc, aldus ged. Jonckheer — had tot resultaat, dat de eigenaar de zaak had moeten opgeven. „Als dit in NVP-kringen bevordering van het hotel-wezen en het toerisme is, dan beware God ons ervoor", betoogde de gedeputeerde.

Reorganisatie beurzenstelsel

WILLEMSTAD — Een reorganisatie van het beurzenstelsel heeft volop de aandacht van het bc, aldus de heer gedeputeerde gisteravond in de eilandsraadvergadering. Inmiddels heeft het bc besloten dat de hoofdcoördinator in Den Haag ieder jaar naar Curacao zal komen om van gedachten te wisselen met de overheid en met de ouders.

Hij zou gisteravond reeds aankomen. De ouders zullen via advertenties op de hoogte worden gesteld van de tijden waarin gesproken zal kunnen worden met de hoofdcoördinator.

Het geld van de beurzen is reeds verhoogd verklaarde de gedeputeerde. Dit gebeurde met terugwerkende kracht tot 1 september 1967. Deze maatregel gold ook voor de studieleningen. Deze verhoging staat in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud in Nederland.

Rapport transport

WILLEMSTAD. — Gedeputeerde A. A. Jonckheer maakte gisteren in de raad bekend, dat het rapport over de vervoersproblematiek op Curaçao juist dezer dagen is ontvangen. Het rapport werd door een Nederlandse hoogleraar opgesteld. Hij deelde dit mee naar aanleiding van een vraag over de kwalijke uitlaatgassen van de ABC-bussen. Het bc zal dit rapport zo snel mogelijk gaan bestuderen.

Uitbreiding toeristenbureau

WILLEMSTAD. — De uitbreiding van de staf op het toeristenbureau is afhankelijk van de splitsing van deze dienst. En dit op zijn beurt heeft te maken met het vinden van onderdak voor de administratieve dienst van het Toeristenbureau. Het ligt namelijk in de bedoeling het bureau te laten uiteenvallen in een afdeling public relations, een administratieve dienst en het eigenlijke toeristenbureau. Aldus deelde ged. A. A. Jonckheer gisteren in de Curaçaose eilandsraad mee.

Hotel-vakschool

WILLEMSTAD. — Over het project hotelvakschool is recentelijk een brief uitgegaan van het Curaçaose bc naar Nederland. Het heeft de volle aandacht van het bc.

Gedeputeerde A. A. Jonckheer, die dit meedeelde, maakte tegelijkertijd bekend dat tussen jongelui die in Nederland voor kok gestudeerd hebben en de plaatselijke hotels een overeenkomst is gevonden over de salariëring. Zij vangen aan met een salaris van 59 gulden gedurende de eerste acht weken. Daarna wordt het salaris verhoogd tot zeventig gulden, terwijl men binnen één jaar de negentig gulden bereikt. Het betreft hier uiteraard de minimum-salarissen, aldus de gedeputeerde.

Verlaging waterprijs nog niet mogelijk

WILLEMSTAD — Een verlaging van het watertarief is nog niet te realiseren, aldus gedeputeerde Pijpers gistermiddag in de eilandsraad, hoewel meer geld binnenkomt van de vermogensvergoeding en minder betaald hoeft te worden voor stookolie.

Daarentegen moeten hogere salarissen worden betaald aan ambtenaren, zo vervolgde de heer Pijpers, die het moment voor een verlaging ook niet opportuun vond. Hij wilde eerst zien dat (praktisch) alle woningen op Curaçao op het waterleidingnet aangesloten zijn. Ook de oude verdampers, die zeer on-economisch werken, moeten worden vernieuwd.

Subsidie aan Cur. Sportfederatie

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Rozendal vroeg de eilandsraad gisteravond om tijdens de artikelsgewijze behandeling van de begroting de post „bevordering sport" te willen vervangen in subsidie aan Curacaose Sport Federatie".

Dit was mogelijk geworden daar het bc inmiddels de statuten heeft ontvangen van deze federatie welke sinds vorig jaar werd opgericht, vergezeld van het verzoek de federatie te subsidiëren. De heer Rozendal kon het voorstel van de heer Hueck (onafhankelijk) om een instituut voor de sport in het leven te roepen niet overnemen. De bewindsman wilde eerst zien wat er in de particuliere sector — weliswaar met steun van de overheid — kon worden bereikt. Later, indien de federatie niet voldoet, zal men er weer over spreken, beloofde hij de heer Hueck.

Wat de kwestie van een nieuw stadion betreft doelde de gedeputeerde Rozendal in de tweede ronde mede, dat omtrent de bouw daarvan onderhandelingen gaande zijn, die momenteel in een vergevorderd stadium verkeren. Nadere bijzonderheden kon hij overigens niet verschaffen.

Bc ziet belang in voor kweekschool

Ged. Rozendal: Peil onderwijs is niet gedaald

WILLEMSTAD — Vele leden van de oppositie in de eilandsraad uitten tijdens de eerste ronde van de algemene beschouwingen over de begroting voor het dienstjaar 1969 hun bezorgdheid over het beleid van het bc voor wat betreft het onderwijs. De heer E.A.V. Jesurun (URA) o.a. bracht naar voren dat hij van mening was dat het peil van het onderwijs op Curacao dalende was. Dit kon gedeputeerde Rozendal gisteravond niet onderschrijven. Integendeel, volgens hem was de modernisering van het onderwijs waaraan reeds een begin is gemaakt, een goed teken. Het streven van het bc was, aldus de gedeputeerde, het oude peil te handhaven, maar tevens ook een open oor te hebben voor plannen ter vernieuwing, vereenvoudiging en specialisering van het onderwijs, die zullen kunnen worden ingevoerd.

Met betrekking tot het gebrek aan gespecialiseerde krachten kon de gedeputeerde de heer Jesurun, die de meeste vragen had gesteld over het onderwijs, meedelen dat het bc bezig is met onderhandelingen met verschillende bonden om te komen tot een salarisherziening, hetgeen het waarschijnlijk mogelijk zal maken om gespecialiseerde krachten uit Nederland te laten komen.

Tevens pakt het bc, aldus de spreker, de bevordering van de belangstelling voor scholieren voor het onderwijs stevig aan. Over de uitkomst van leerkrachten die aangekondigd werd, had hij totnutoe niets gemerkt.

Achterstand

Op het punt van de achterstand van lokaliteiten bij het onderwijs gekomen, stelde de heer Rozendal dat van anderhalf jaar geleden af totnutoe 39 noodlokalen werden gebouwd die uitstekend aan de eisen voldoen. Vervolgens gaf hij een overzicht van de scholen die gebouwd werden, uitbreidingen bij verschillende scholen, en van de scholen die momenteel in aanbouw zijn.

Hij was het volkomen eens met de heer Jesurun (URA) die gesteld had dat vorig jaar ongeveer duizend kinderen niet naar een technische school konden omdat geen plaatsen voor hen beschikbaar waren. Een technische school is door de inrichting daarvan duurder dan een gewone school, zei de heer Rozendal, die de raad kon verzekeren dat van de mogelijkheid die in Nederland werd geopend om financiele steun te vragen voor particuliere, niet-commerciele projecten goed gebruik zou worden gemaakt.

Men wacht op goedkeuring van de plannen voor twee scholen die men heeft ingediend. Dit waren overigens geen technische scholen. Technische- evenals BLO-scholen worden reeds gefinancieerd uit de meerjarenplannen van Nederland en door de EEG. Het bc hoopt met behulp van deze post op de rijksbegroting van Nederland ten behoeve van particuliere-, niet-commerciele projecten de financiering te kunnen realiseren van andere, niet-technische scholen. Dit zou voor een belangrijke verlichting betekenen.

De gedeputeerde was het met het URA-raadslid eens dat de onderwijsverordening welke uit 1935 dateert en het gehele onderwijs beheerst, vernieuwd zal moeten worden. Volgens hem heeft de centrale regering twee wetten voorbereid die de oude verordening zullen vervangen.

Het gebrek aan onderwijzers zal worden bestreden door het neerzetten van een kweekschool in de Antillen. Dit zou via de centrale regering en in samenwerking met Aruba moeten gebeuren. Het bc, aldus bleek uit de verklaring van gedeputeerde Rozendal, is ervan overtuigd dat een dergelijke school broodnodig is. De praktische manier om tot een dergelijke school te komen was volgens hem samenwerking door alle stichtingen en religiën.

De heer Rozendal bedankte de heer Bults voor diens waarderende woorden aan het adres van het bc en zei het volkomen eens te zijn met de heer Bults, die stelde dat door de enorme groei van het technisch onderwijs, dat ten nauwste verbonden is met de economische ontwikkeling, het aangeraden is om dit type onderwijs in het kader van de ontwikkelingshulp van Nederland te laten bekostigen. De motie die de heer Bults had ingediend zou — indien het de raad passeerde — overgenomen worden door het bc, verzekerde hij.

● Malcolm Whitten, die op 6 januari in het medisch centrum van Mississippi een nieuw hart had gekregen is in hetzelfde ziekenhuis overleden aan longontsteking. Hij was 74 jaar.

Ged. Jonckheer: aantal overblijvende toeristen met 75 procent gestegen

WILLEMSTAD. — Met verontwaardiging wees gedeputeerde A. A. Jonckheer de bewering van de hand, dat slechts een beperkte groep van de Curaçaose bevolking profiteert van de gunstige ontwikkeling in de toeristenindustrie. Aan de hand van cijfers toonde hij duidelijk aan dat zich in het afgelopen jaar een enorme stijging in alle sectoren van het toerisme heeft voorgedaan. Zo nam bijvoorbeeld de activiteit op de luchthaven enorm toe. Van de andere kant erkende de gedeputeerde dat gebeurtenissen, welke geheel buiten het bereik van het bestuurscollege liggen — de huidige ontwikkeling ongunstig kunnen beinvloeden. Hij doelde daarbij op de PanAm-kwestie en op de staking aan de oostkust van de Verenigde Staten. De gedeputeerde was gisteren in eerste ronde precies anderhalf uur aan het woord en mengde in tegenstelling met voorgaande gelegenheden niet zoveel politiek in zijn toespraak.

Het aantal toeristen dat langer dan 24 uur op Curaçao verblijft is in 1968 in vergelijking met 1967 met 75 procent toegenomen. Zo bereikte men voor de eerste keer het „magische getal" van de honderdduizendste toerist binnen één jaar. Het initiatief van het bestuurscollege om een beroep te doen op het particuliere bedrijfsleven om financiële medewerking te verlenen aan het propageren van Curaçao in het buitenland, had een zeer gunstig onthaal gevonden. Juist gistermorgen had hij een schrijven van de kamer van koophandel ontvangen, waarin werd meegedeeld, dat deze een bedrag van 137 duizend dollar daarvoor ter beschikking stelt.

Ongunstige beinvloeding van buiten blijft mogelijk

Ander cijfermateriaal dat de gedeputeerde bekend maakte, geeft het volgende beeld: de korte bestaansperiode van het toeristenbureau te San Juan (Puerto Rico) — drie maanden — had in het geheel 8200 dollar gekost. In 1967 verbleven 63.000 toeristen op Curaçao, in 1967 bedroeg hun aantal 111.716.

Drukte op luchthaven

De grote ontwikkeling is ook te zien aan de drukte op de luchthaven. In november 1967 werden daar 302.143 passagiers „verwerkt"; een jaar later waren dat er 434.377. Dit betekende een toeneming van 43 procent. Aan straalvliegtuigen voor het internationale verkeer boekte men een stijging in 1968 van 32,16 procent ten opzichte van 1967. Een stijging van 28,66 procent deed zich voor, wat de internationale vluchten betrof buiten het normale programma. Tenslotte steeg ook het lokale vliegtuig-vervoer met 21,7 procent.

Gevolg staking

Ook het cruise-toerisme is ontzaglijk toegenomen, merkte de gedeputeerde op. De havenstaking in de Verenigde Staten is er echter oorzaak van, dat enkele van de cruise-schepen zullen uitvallen. Een andere buitenlandse invloed doet zich gelden door de beslissing van president Johnson om de T.C.A.-vergunning te geven op Curaçao te gaan vliegen ten koste van de PanAm.

Het vertrek van deze luchtvaartmaatschappij betreurde de gedeputeerde zeer, maar toch riep hij de T.C.A. een hartelijk welkom toe. Overigens was de kans dat de PanAm zal blijven vliegen op Curaçao nog niet geheel vervlogen. Hij had er geen idee van of er veel of weinig toeristen, die bij de PanAm voor een bezoek aan Curaçao hadden geboekt, nu van hun reis afzien.

Venezolaans toerisme

Gedeputeerde Jonckheer wees het verwijt van de hand, dat het bestuurscollege slechts aandacht heeft voor het Amerikaanse toerisme. Op de begroting is geld opgebracht voor propaganda in Latijnsamerikaanse landen als Colombia, Puerto Rico en Venezuela. Ten aanzien van laatstgenoemd land moet men echter voorzichtig zijn. De regering aldaar ziet dit toerisme niet zo erg graag. Een grote stijging van het aantal Venezolaanse toeristen zou wel eens averechts kunnen werken door beperkende maatregelen van de regering van Venezuela.

De uitbreiding van de luchthaven heeft alle aandacht. Het op dit terrein bekende bureau NACO, dat ook de uitbreiding van Schiphol verzorgde, is in de hand genomen. Het gaat hier om een project uit de meerjarenplannen en men zal dus even geduld moeten hebben.

Ongelijk onheilsprofeten

In tegenstelling tot onheilsprofeten als zou het toerisme de nek worden omgedraaid door de invoering van het inschepingsgeld, is daar niets van uitgekomen, aldus gedeputeerde Jonckheer. Het is juist, dat men aanvankelijk de verhouding één dollar - twee Antilliaanse guldens had aangehouden, omdat er niet genoeg Amerikaanse 25 ct-munten voorradig waren. Het deed de gedeputeerde echter wel vreemd aan, dat juist de heer De Castro, die zo tegen het inschepingsgeld was geweest, daarover bezwaar uit.

Het is de ervaring van buitenlandse deskundigen dat juist het geld dat door het toerisme een land binnenkomt, het „beste rolt", zodat het de gehele economie gunstig beinvloedt. Dit is ook duidelijk, zo legde de gedeputeerde uit, als men de gang van een toerist bekijkt. Op het ogenblik dat hij zijn passage boekt, begint hij mee te betalen aan de luchthaven-faciliteiten en de betaling van de daar werkzame mensen. Zo gaat dat door: het betalen van logies, van een etentje enz. Een deel van dit geld wordt steeds weer gebruikt op de plaatselijke markt voor het aanschaffen van onder meer levensmiddelen en tevens als loon van de daarbij betrokkenen. Zo kan men doorgaan, aldus gedeputeerde Jonckheer.

Verzoek van Hilton

Op het ogenblik is er één hotelplan in uitvoering en wel de uitbreiding van het Curaçao-hotel. De in een plaatselijk casino werkende Panamezen zullen, indien mogelijk, zo snel mogelijk door Antillianen worden vervangen. Overigens was de cursus voor croupiers op verzoek van bedoeld hotel, Hilton, in het leven geroepen.

Het optreden van zoveel mogelijk Antilliaanse musici heeft de volle aandacht van het bestuurscollege. Daarbij moet men echter wel in het oog houden, dat velen van hen geen noten kunnen lezen en dus moeilijk buitenlandse muzikanten kunnen begeleiden. Onder dit bestuurscollege zijn verschillende folkloristische groepen opgericht, iets dat men enkele jaren geleden nog niet kende.

In zijn betoog speelde de gedeputeerde ook enkele politieke duiten uit. Dit vooral naar aanleiding van opmerkingen van de heer De Castro (P.R.P.). Zo had het systeem om met de grote bussen om toeristen af te halen bij de schepen en op de luchthaven zich ontwikkeld onder het voorgaande bestuurscollege. De taxi-chauffeurs hadden toen geen gehoor kunnen vinden bij het N.V.P.-bestuurscollege. Het Hilton-project was geëntameerd door zijn partijgenoot, gedeputeerde Rozendal. Deze boog toen dit verklaard werd, bescheiden zijn hoofd. De enige verdienste van het N.V.P.-bestuurscollege was geweest dat de gunning van dit hotel zo lang op zich liet wachten, omdat men het niet aan de laagste inschrijver wilde geven. Tot zover gedeputeerde Jonckheer over het toerisme en aanverwante zaken.

Straatverlichting heeft zorg bc

WILLEMSTAD — Het bc werkt in samenwerking met de OGEM en de verkeerspolitie hard aan het programma (vierjarenplan) voor de straatverlichting, zo bleek uit een verklaring van gedeputeerde Pijpers hieromtrent in de eilandsraad tijdens de behandeling van de begroting. Het programma kan echter onmogelijk op de voet gevolgd worden daar men prioriteit moet geven aan bepaalde wegen en plaatsen die door de verkeerspolitie aanbevolen worden ten behoeve van het verkeer.

Tussen januari en november 1968 werden 1070 lichtpunten gemoderniseerd en 254 nieuwe lichtpunten aangebracht. Wegen als die naar Fort Nassau, Schottegatweg (gedeeltelijk) hebben de aandacht. Voor de weg naar Fort Nassau zijn 26 lichtpunten in bestelling.

MEER GEBRUIK VAN VANGRAIL

WILLEMSTAD — Het voornemen bestaat om zoveel mogelijk vangrails te gaan gebruiken, zei gedeputeerde Pijpers gistermiddag tijdens de beantwoording van vragen in de eilandsraad. De vraag werd gesteld naar aanleiding van de begrotingsbehandeling door de raad. Het is bewezen dat de vangrails goed werk doen, aldus de heer Pijpers.

Plannen hotelbouw

WILLEMSTAD — Een overzicht van plannen voor de bouw van hotels op korte termijn kon gedeputeerde Rozendal gisteravond tijdens de eilandsraadvergadering nog niet aan de heer MacWilliam (NVP) geven, daar de onderhandelingen door voortijdige publicaties vertraagd zouden kunnen worden. Wél verklapte hij dat er een behoorlijk aantal geinteresseerden is en dat in drie gevallen binnenkort een beslissing zal worden genomen. De financiering van het project Caribbean Festival was in ieder geval wél rond.

Gedeputeerde: nu is sociaal beleid mogelijk

Teruggaande lijn bij aanvragen onderstand

WILLEMSTAD — Sinds eind mei is de trend wat de onderstanden betreft op Curacao omlaag gegaan. Het aantal personen dat via Arbeidszaken aan werk is geholpen, is aanzienlijk toegenomen. De deelnemers aan eilandelijke cursussen voor beroepsscholing hebben zonder uitzondering allemaal werk gevonden. De mechanisering van de administratie en de registratie bij Sociale zaken en Arbeidszorg gaat zijn vruchten afwerpen. Als gevolg van de inventarisatie van de gegevens van beide departementen is het mogelijk een beleid op te gaan zetten. De gunstige ontwikkeling, welke uit de beschikbare gegevens blijkt, heeft het bc doen besluiten de post onderstand op de begroting aanzienlijk te verlagen. Aldus verklaarde gedeputeerde A. A. Jonckheer gistermiddag tijdens de begrotingsbehandeling in de Curacaose eilandsraad.

Geboortenregeling is belangrijke factor voor Cur. economie

Deze gunstige ontwikkeling heeft eveneens tot gevolg, dat het bc nog niet is begonnen met de organisatie van de werkverschaffing. De werkgelegenheid is immers toegenomen. Aangenomen mag worden dat deze tendens zich zal voortzetten in 1969.

De stichting Verantwoord ouderschap heeft nog nimmer een verzoek gedaan voor subsidie. Het was het bc bekend, dat deze stichting financiële steun krijgt van de internationale organisatie op dit gebied. Verleden jaar had men zelfs een flink batig saldo. Dit jaar gaat men een grootscheepse actie beginnen. Mocht men daarvoor eilandelijke steun nodig hebben, dan zal men die zeker kunnen krijgen.

In bepaalde incidentele gevallen had de eilandelijke overheid op dit gebied zelf bescheiden stappen ondernomen. Dit is een gecompliceerde kwestie. Het bc is er echter van overtuigd, dat geboorteregeling op de lange duur een van de belangrijkste middelen zal zijn om de Curacaose economie in goede banen te leiden.

Het Haven-bedrijf is nog geen realiteit geworden, aldus de gedeputeerde, omdat men nog niet was klaar gekomen met de kapitaal-inbreng. Men wacht nog op gegevens van het land. Hij kon de verzekering geven dat de oprichting van genoemd bedrijf terugwerkende kracht zal krijgen vanaf 1 januari 1969.

Hij betreurde het dat een ambtenaar — hoofd sociale zaken — met name was bekritiseerd (door de heer Hueck, ex-DP). De gedeputeerde kon zich dit wel enigszins voorstellen, omdat bepaalde personen persoonlijk moeilijkheden hebben. Iets later in zijn betoog had de gedeputeerde het over het feit, dat bepaalde krachten bij Arbeidszorg zich onbeschoft hadden gedragen en uit de dienst gezet waren.

Hoofd sociale zaken

Ged. Jonckheer deelde mee, dat het hoofd van Sociale zaken verleden maand officieel zijn ontslag had aangeboden. Bij Arbeidszorg is ondertussen het hoofd van dienst teruggekeerd, zo vertelde hij.

De gedeputeerde maakte duidelijk, dat de deelnemers aan de timmercursus bezig zijn met de bouw van tien woningen voor gezinnen die als gevolg van de verlenging van de Pater Euwensweg zullen moeten vertrekken. Deze cursisten hadden ook de muur bij de luchthaven gebouwd. Dat ging heel wat goedkoper dan wanneer een aannemer het zou hebben gedaan.

Kelners-cursus

Men was niet met een nieuwe cursus voor kelners begonnen om de markt van vraag en aanbod in de hand te houden. Een te groot aanbod van kelners zou de lonen van deze groep werknemers nadelig beinvloeden. De huidige concurrentie, wat salarissen betreft, moet gehandhaafd worden. Er zal wel een nieuwe cursus gaan starten die ten einde loopt als de uitbreiding van het Curacao-hotel klaar is.

De gedeputeerde produceerde interessante cijfers met betrekking tot de diensten Sociale zaken en Arbeidszorg. Elders in deze editie treft men de gegevens aan over de motieven, waarop onderstand wordt verleend.

Onderstand-trekkers

Bij Arbeidszaken stonden begin 1967 in totaal 4730 werkzoekenden ingeschreven; tegen het einde van dat jaar was hun aantal gestegen tot 5343. Via Arbeidszaken kregen in 1967 in totaal 1490 mensen werk en in 1968 waren het er 1885. In 1967 steeg het aantal onderstand-trekkers van 1381 tot 1650. Eind mei 1968 bereikte men een piek: 1807 onderstand-trekkers, waarna de daling zich inzette. Eind 1968 was hun aantal met 92 afgenomen tot 1715.

Bij Sociale zaken kwamen in 1967 in totaal 1386 verzoeken binnen voor het verlenen van onderstand in 1968: 1053. Een maandoverzicht toont de trend aan januari: 122; februari: 109; maart: 106; april: 92; mei: 87; juni: 84; juli: 97; augustus: 95; september: 86: oktober: 66; november: 57 en december: 52.

Ook het gemiddelde bedrag, dat aan onderstand wordt verleend, geeft, aldus de gedeputeerde, een inzicht in de huidige ontwikkeling; in begin 1968 was dit ƒ 17,13; op dit ogenblik is het: ƒ 15,05. Als men degenen, die onderstand genieten mét hun gezinsleden onderscheidt naar geslacht krijgt men de volgende cijfers: mannen: 4084 en vrouwen: 5042. Het gemiddelde gezin van de onderstandtrekkers telt 5,5 personen. Hun gemiddelde leeftijd is nog niet bekend.

Probleem-gebieden

Als men kijkt naar de stemdistricten, waar de onderstand-trekkers wonen, wordt duidelijk, dat Buena Vista het grote probleem-gebied is. Het stemdistrict Prinses Margrietschool spant de kroon met 450 onderstand-trekkers; daarna volgt het district Laurentiusschool met 360 en op de derde plaats de Martaschool met 340. Het district, waaronder Emmastad valt, telt slechts vier onderstand-trekkers, terwijl de op een na laagste plaats wordt ingenomen door het stemdistrict Gouv. van Lansbergeweg met zeven onderstand-trekkers.

Dat deze cijfers geproduceerd kunnen worden komt door de mechanisatie en door de inventarisatie. In dit verband zwaaide de gedeputeerde drs Mac William bijzondere lof toe die de leiding had bij dit inventariseren, maar ook had hij veel lof voor de gehele staf van ambtenaren bij de betrokken afdeling.

Nu beleid mogelijk

Met deze cijfers in de hand kan men een beleid gaan voeren, betoogde ged. Jonckheer. Men weet nu waar de zwakke plekken zitten, wat de behoeften zijn. Men kan aan de therapie voor de problematiek beginnen. Hij wees er met nadruk op, dat de mechanisering was ingevoerd onder het huidige bc.

Wat de cursussen betreft voor scholing in bepaalde vakken deelde de gedeputeerde mee, dat daaraan in 1968 de volgende aantallen personen deelnamen: 39 voor kamermeisjes; 71 voor kelners; zeven voor hulpkok en elf voor croupier. Op dit ogenblik zijn nog aan de gang: een cursus voor timmerlieden: 25 deelnemers; voor metselaars: 26 deelnemers en voor croupier: 17 deelnemers. De proef om de praktijk te laten doen in het kader van nuttige projecten had een zeer goed resultaat opgeleverd. De gedeputeerde verwees naar de ommuring van de luchthaven, waar de geiten nu geen gevaar meer opleveren.

Sociaal werk

Ten aanzien van het sociale beleid maakte de gedeputeerde duidelijk, dat in de hulp-kantoren steeds een apart vertrek aanwezig is voor een sociale werkster. Men heeft dus aandacht voor de decentralisatie van dit werk. Het sociale werk is echter delicaat en daarom kan men het niet forceren. Zo is er wel een cursus begonnen voor sociale werkers, maar het met goed gevolg afwerken van deze cursus betekent niet, dat de betrokkene nu meteen een goede sociale werker is. Dat kost tijd.

Hetzelfde is het geval met de zestien Antillianen die in het buitenland in deze richting studeren. Als zij hier komen werken zullen zij zich eerst moeten aanpassen aan de Curacaose situatie. Het gaat de goede kant uit, zo kon men het betoog van de gedeputeerde samenvatten.

Innen van water-rekeningen

WILLEMSTAD — Het innen van waterrekeningen die achterstallig zijn, beschouwt het bc als een ernstig probleem, zo bleek uit wat gedeputeerde Pijpers gistermiddag hierover naar voren bracht. Hij kon niet precies zeggen hoeveel het bedrag is dat nog aan rekeningen binnen moet komen bij het eilandgebied, temeer daar pas drie maanden van de datum van de rekening deze betaald moeten zijn. Voor 1968 was de schatting van dit bedrag 4.500.000 gulden. Tot november was ongeveer twee miljoen nog niet ontvangen. De vergelijkende cijfers voor 1969 waren: een totaal van 4.573.000 gulden waarvan 667.000 niet was geïnd.

De gedeputeerde gaf een overzicht van de cijfers vanaf 1953. Daarbij bleek dat het gemiddelde percentage dat niet werd betaald ongeveer 2% aanbedroeg. Er zijn thans 25.758 aansluitingen waarvan 23.040 op huishoudelijk tarief. Van dit laatste totaal waren 14.947 aansluitingen op huizen met een huurprijs van minder dan 75 gulden per maand. Het streven van het bc zou zijn om de waterleiding naar alle uithoeken van het eiland te brengen.

Hij kon verder meedelen dat in oktober 1968 door het bc een incasso- en reclamebureau was opgezet, welk bureau aan de verwachtingen scheen te voldoen. Door dit bureau werd contact opgenomen met 892 personen die achterstallig zijn met hun rekeningen. Met deze mensen probeert men een overeenkomst te bereiken voor het aflossen van deze schuld.

Met behulp van dit bureau zal men ook een inzicht krijgen van het aantal personen dat het water niet kan betalen. Voor deze groep bestaat de mogelijkheid om gratis voorzien te worden van water. Een en ander zou grondig worden bekeken voordat men tot afsluiting van het water overgaat.

Het archief bij de dienst waterdistributie schijnt een „janboel" te zijn. Men is bezig met een reorganisatie waardoor men een beeld zal krijgen van de nog achterstallige rekeningen. Men vindt er rekeningen ten name van bedrijven die zelfs niet meer bestaan, aldus de heer Pijpers.

Mazelen-epidemie in hongerend Biafra

GENEVE — In Biafra en Nigeria is een ernstige mazelen-epidemie uitgebroken, die voor de uitgehongerde bevolking in Biafra en de door de regeringstroepen bezette gebieden als zeer ernstig wordt beschouwd. Eind december is het rode kruis met inentingen begonnen in zes dagen tijd zijn 52.000 kinderen tussen een half en drie aar ingeënt. In totaal hebben anderhalf miljoen kinderen dat nog nodig.

Ged. Pijpers:

Aan nieuwe brug wordt gewerkt

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van een vraag van de heer Hueck (onafhankelijk) gaf gedeputeerde Pijpers gistermiddag in de eilandsraad de verzekering dat de constructieplannen van de nieuwe brug definitief doorgaan. Hij verwees naar een motie die enige tijd geleden in dezelfde raad werd aangenomen waarbij vastgesteld werd dat de brug afgebouwd zou worden. Dit gebeurde vlak na de grote ramp met de brug.

Ir Kuypers van Rijkswaterstaat zou vorige maand uit Nederland op Curacao aankomen voor besprekingen wegens ziekte werd zijn bezoek uitgesteld tot deze maand. De voorbereidingen voor de constructie worden inmiddels voortgezet, zo vervolgde de heer Pijpers die verder uitlegde dat men bezig is met met het inspuiten van het terrein en dat nieuwe onderdelen intussen zijn gearriveerd.

Hij bevestigde dat het systeem van de brug hetzelfde blijft. Alleen het verankeringssysteem zal geheel nieuw zijn. Dit systeem zou aan zeer hoge veiligheidseisen moeten voldoen. De huidige arbeiders zijn volgens de gedeputeerde verzekerd en ook nieuwe arbeiders die in de toekomst ingeschakeld zullen worden, zullen behoorlijk verzekerd worden.

Commissie ontevredenen naar PWFC-bestuur

WILLEMSTAD.— De Commissie van ontevredenen PWFC-leden zal vanavond om half zeven een onderhoud hebben met het volledige bestuur van de PWFC. Reeds eerder heeft men gesproken met de PWFC-voorzitter H. Spencer.

In het gesprek met de heer Spencer kwam men tot de conclusie dat enige handtekeningen op de lijsten, welke men naar het bestuur had gezonden, twee keer voorkwamen. Verder stond er inderdaad op één der niet-officiële lijsten de naam van iemand, die al geruime tijd geleden is overleden. "Deze handtekeningen zijn dus afgevoerd, maar nog steeds stromen andere handtekeningen binnen", aldus de woordvoerder van genoemde commissie. Vanavond zal men de bezwaren tegenover het bestuur toelichten.

Uitslagen betreurd

De commissie betreurt het ten zeerste, dat, naar men heeft vernomen, 67 PWFC-leden in de eerste week van januari hun ontslag hebben genomen als lid. "Daar is niemand mee gediend", aldus de woordvoerder. "Het enige, wat wij willen is een algemene ledenvergadering.

Op dat verzoek heeft het bestuur nog steeds niet gereageerd. Dat er leden met ontslag gaan komt dan ook voor de verantwoordelijkheid van het huidige bestuur. Wij hebben het bestuur al geruime tijd geleden duidelijk gemaakt, dat er ontevredenheid heerst onder de leden". Omdat men op het ogenblik contact heeft met het bestuur is de uitgifte van pamfletten door de commissie voorlopig gestaakt.

Met leedwezen maken wij bekend het overlijden van onze tweede secretaris

RUDY JOHAN ZICHEM

Curacaos
Christelijk Vakverbond

Ha fallecido cristianamente nuestro inolvidable hijo y hermano

Raymond Godfried Rodriguez
(edad 13 años)

Su padre: Edwin Rodriguez
Su madre: Mosa Rodriguez
Sus hermanos:
Edgar, Egon, Sildra Rodriguez
y démas familiares:
Sra. Vda. Clarina Rodriguez,
Sra. Vda. Angela Henriquez-Rodriguez,
Julia Rodriguez, Moises Francisca y fam., Charles Francisca y fam.,
Jan Snijders y fam.,
Haïm Eberts y fam.

se invitan al acto de entierro que tendrá lugar hoy jueves 16 de enero de 1969, saliendo de la casa mortuoria Sint Elisabeth Hospitaal a las 4.30 p.m. para el Cementerio Católica en Roodeweg.

No habrá visita de condolencia por motivo de enfermedad.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze lieve man, vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en goede vriend

RUDY JOHAN ZICHEM

die plotseling, na een kortstondige ziekte op 14 dezer van ons is heengegaan. De begrafenis vindt plaats a.s. vrijdag om 15.30 uur vanuit St. Elisabeth Gasthuis naar de Kath. begraafplaats te Berg Altena. Voor de teraardebestelling is er een requiem mis in de Kathedraal.

Mevr. de Wed.
G. Ziechem-Prophet
Irvin, Helen, Carl, Rudia en Nicki
H. L. Zichem (Par.)
fam. Zichem-Tjong-A-Sam (Par.)
Alfons Zichem (Par.)
Pater Aloysius Zichem (CSSR, Par.)
fam. Ramsarram-Zichem (Par.)
fam. van Eer-Zichem

Mevr. de Wed.
H. Lobbrecht-Zichem en fam. (Cur.)
fam. Jacobs-Toegijem (Cur.)
Mevr. de Wed. E. Prophet-Dam
fam. van Veer-Prophet
Boeis Prophet en familie
Boy, Paps en Ronny Prophet
fam. Bors-Aarsen
fam. C. J. Pronk
G. Bors

Curacaos Christelijk Vak Verbond
Nederlandse Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel

Verzoeke geen rouwbeklag.

In aantrekkelijke wedstrijd

San Nicolas Jrs deelt met Bubali punten: 2-2

Duel zeer sportief

ORANJESTAD — Evenals in de eerste ronde, eindigde de ontmoeting tussen San Nicolas Jrs en Bubali dinsdagavond in het Wilhelminastadion heeft en 2-2 gelijkspel. Het was een zeer aantrekkelijke wedstrijd, die gedurende negentig minuten verrassende en snelle aanvallen van beide kanten te zien gaf. De 2-2 eindstand gaf precies de verhoudingen weer.

Voor San Nicolas Jrs is deze uitslag bijzonder gunstig, aangezien het weer een punt verder van de onderste plaats kwam en het verschil met Aruba Jrs nu twee punten bedraagt met nog vijf wedstrijden voor de boeg. De ontmoeting had een zeer sportief verloop, zodat scheidsrechter Rogelio Martir, die assistentie had van Danies en Tjie A Loi, een gemakkelijke avond had. Het aantal toeschouwers was behoorlijk, zodat in alle opzichten gesproken kan worden van een geslaagde voetbalavond. Beide teams traden aan in hun normale opstellingen.

Goed begin

Vanaf het eerste fluitsignaal van referee Martir ontspon zich een aantrekkelijk duel, waarbij snelheid en beweeglijkheid de voornaamste wapens waren. Een aanval van de ene kant, werd gevolgd door een tegenaanval van de andere kant. In de achttiende minuut deed zich het eerste gevaarlijke moment van de wedstrijd voor, toen Benny Brete van Bubali, na een mooie pass van Remigio Jacobs tegen de paal schoot.

Twee minuten later was het Bubali, dat door het oog van de naald kroop. De snelle rechtsbuiten Beto Boekhoudt zette de bal goed voor en verdediger Flanegin, die in volle vaart kwam aanlopen, wilde de bal ineens wegtrappen, maar raakte deze verkeerd, waardoor zijn voornemen veranderde in een keihard schot op zijn eigen doel. De paal voorkwam echter een doelpunt.

Het spel bleef snel op en neer gaan, totdat in de dertigste minuut Bubali bijna scoorde. Het zeer harde en zuivere schot van linksbuiten Andres Eckmeyer, werd echter met een geweldige reactie door doelman Jose Robles gestopt.

Doelpunten

Het eerste doelpunt viel in de 42e minuut en werd door San Nicolas Jrs gescoord. Juan Robles zette vanaf links een corner hoog voor en met een droge kopstoot deed de hoogopspringende Kenneth Elias de bal in het net belanden, hetgeen tevens een 1-0 voorsprong betekende.

Lang behield San Nicolas Jrs deze voorsprong echter niet, want op bijzonder gelukkige wijze kwam Bubali twee minuten later aan de gelijkmaker. Bij een aanval van Bubali, plaatste rechtsbuiten Sonny Tromp de bal naar het midden om zijn ploeggenoot Remigio Jacobs te bereiken. De uitgelopen doelman Robles was er eerder bij en trapte de bal weg, maar net voor de voeten van de toestormende Boei Marchena, die zich niet meer kon inhouden en de bal in eigen doel schoot. Dat betekende 1-1, met welke stand de rust ook inging.

Zelfde beeld

Na de rust gaf het spel hetzelfde beeld te zien. Een snelle en beweeglijke wedstrijd, waarbij de aanvallen van San Nicolas Jrs misschien minder talrijk, maar wel directer en gevaarlijker waren.

Er was nog geen kwartier in de tweede helft gespeeld, toen San Nicolas Jrs een 2-1 voorsprong nam. In de veertiende minuut deed Eddy Gomez de bal goed op, gaf door naar zijn rechtsbuiten Beto Boekhoudt, die op zijn beurt weer een voortreffelijke pass gaf naar zijn vrijstaande linksbuiten, Juan Robles. Deze schoot eerst tegen de paal, vervolgens tegen een been van een der verdedigers en de derde keer in het doel om zijn ploeg een 2-1 voorsprong te geven.

Evenals in de eerste helft behield San Nicolas Jrs deze voorsprong niet lang, want in de achttiende minuut, vier minuten later, scoorde Bubali de gelijkmaker. Een aanval van Fio en Andres Eckmeyer eindigde met een pass naar vrijstaande Remigio Jacobs, die meteen inschoot, waardoor de stand gelijk werd.

Bij Bubali werd Andres Eckmeyer vervangen door Semerel. In de 25e minuut kreeg Bubali een uitstekende kans, toen Benny Brete alleen voor doel kwam te staan. Zijn schot ging echter naast. Twee minuten later brak de voorhoede van Bubali weer door, maar nu was het Sonny Tromp, die over schoot.

Tien minuten voor het einde bereikte rechtsbuiten Beto Boekhoudt van San Nicolas Jrs weer zijn linksbuiten met een lange pass, maar helemaal vrij voor doel, schoot Robles over. Zes minuten later kwam Boekhoudt eveneens alleen voor doel, maar miste ook.

Twee minuten voor het einde redde doelman Jose Robles het gelijkspel voor San Nicolas Jrs, toen hij een keihard en van dichtbij door Benny Brete in de hoek afgevuurd schot, met een ongelooflijk snelle reactie uit zijn doel ranselde. Meteen daarna schohot Kenneth Elias een voorzet van Boekhoudt aan de andere kant meteen uit de lucht in, maar zijn schot was iets te hoog gericht en hiermee kwam ook het einde van de wedstrijd, die in een 2-2 gelijkspel eindigde, waarmee beide teams tevreden konden zijn.

Voorzitter Beaujon:

Brandweer voldoet aan eisen

WILLEMSTAD.— Zeer belangrijk was de verklaring welke de voorzitter van de eilandsraad, de heer O. R. A. Beaujon, gistermiddag aflegde ten aanzien van de brandweer op Curacao. Herhaalde malen hadden raadsleden — vooral van de zijde van de URA — in het verleden de voorzitter verzocht om een onderzoek in [illegible] naar de situatie bij de brandweer. De voorzitter stelde — dit was eerder schriftelijk meegedeeld aan het raadslid Jesurun — naar aanleiding van vragen van de heren Hueck, De Castro en Evertsz dat de brandweer totnutoe aan de eisen (voor Curacao; red.) voldoet.

Hij verzekerde de raad dat indien de uitgetrokken kredieten niet toereikend zullen blijken, hij onmiddelijk de raad zou benaderen. De voorzitter gaf voorts een overzicht van de branden die in 1968 hebben plaatsgevonden om aan de heer Evertsz, die beweerd had dat alle branden de laatste tijd finaal zijn, te bewijzen dat dit niet zo was.

In 1968 brak 24 maal in woningen brand uit. Van deze 24 gevallen, brandden tien huizen (houten huizen) totaal af; elf waren binnenbranden die konden worden geblust door de brandweer voordat zij zich uitbreiden en drie keer moest de brandweer slechts nabluswerk verrichten aangezien de bewoners de brand reeds met eigen middelen hadden bedwongen.

De tien woningen die totaal verwoest werden door brand, lagen ver van de uitrukcentra. Bovendien waren deze percelen opgetrokken van kurkdroog hout. Mede door de wind waren deze woningen een gemakkelijke prooi van de vlammen. Hij stelde verder dat men in principe aanneemt dat een houten huis niet te redden is. De gemiddelde tijd welke nodig was voor het uitrukken van de brandweer schatte hij op anderhalve minuut.

De heer Beaujon haalde verder enkele grote branden aan, zoals die bij Spritzer & Fuhrmann, Postkantoor, Singer, KNSM, te Salinja en Antem waarbij het de brandweer gelukt was om uitbreiding van de brand te voorkomen, zodat de belendende percelen konden worden behoed voor brandschade.

Betonblokken vernield

WILLEMSTAD — De bedrijfsleider te Mundo Nobo heeft de politie meegedeeld, dat een groot aantal betonblokken was vernield. Die lagen op rekken, waar zij vanaf gegooid zijn. De schade van deze vernieling is ongeveer 440 gulden groot. De Kinder- en zedenpolitie onderzoekt de zaak.

CONCUBINARIS MISHANDELT VROUW ERNSTIG

WILLEMSTAD — Een twintigjarige dame is opgenomen in het hospitaal nadat zij mishandeld was door haar concubinaris. De dame werd door een politie-patrouille bewusteloos in haar woning aangetroffen, nadat de politie 1 eerder ter assistentie was geweest in verband met een ruzie.

De dame deed gisteravond aangifte van mishandeling tegen haar concubinaris, de 23-jarige D.W. Deze had haar al afgelopen zondag een pak slaag gegeven. Maandag daarop diende hij de dame wederom vuistslagen toe. En gisteravond bleek het week raak te zijn geweest.

Omdat de vrouw niet vriendelijk genoeg voor hem was zou hij haar toen wederom geslagen hebben op de mond. Verder werd het slachtoffer in het linker bovenarm en het linker schouderblad gebeten, tot bloedens toe. Voor dit feit verleende een patrouille assistentie.

Voor controle keerde de patrouille even later nog eens terug. Men trof toen het slachtoffer bewusteloos aan. Aangenomen wordt, dat zij weer bezoek had gehad van de man. De patrouille bracht haar naar het ziekenhuis. De man is nog voortvluchtig.

WILLEMSTAD — De 22-jarige W.M. is aangehouden en ingesloten als verdacht van diefstal van een transistorradio. Deze werd ontvreemd uit een woning bij de Motetwerf.

Materiaal gestolen

WILLEMSTAD — Aangifte is gedaan door een bedrijfsleider van een bouwbedrijf, dat er uit een lokaal van een in aanbouw zijnde school materiaal was gestolen. De school staat te Noord Roozendaal. De buit bestond uit dertig eterniet-nokken. De waarde daarvan bedraagt ongeveer tweehonderd gulden. De diefstal moet tussen 13 en 15 januari gebeurd zijn.

Lezingenserie B'Nai B'Rith

WILLEMSTAD — Evenals vorig jaar zal B'Nai B'Rith Curacao ook in de komende dagen weer een serie lezingen organiseren, die worden verzorgd door vooraanstaande sprekers. De plaats is ditmaal de Antillian Ballroom van het Hilton hotel en alle voordrachten worden in het Engels gehouden. Aanstaande woensdag 22 januari spreekt rabbijn Simeon J. Maslin, die hier nog welbekend is, over "Our Patriarchs and Civil Disobedience". Mevrouw Lily Edelman, directrice van de afdeling ontwikkeling voor volwassenen van B'Nai B'Rith spreekt op vrijdag 14 februari over "Jewish Parent and Their Children". De derde causeur is rabbijn Jay Kaufman, ondervoorzitter van B'Nai B'Rith, die op dinsdag 25 februari het onderwerp „Agenda of Our Times" behandelt. Rabbijn Chaim Pearl, deken van de Academie voor Joods Onderricht, spreekt op woensdag 19 maart over "Jadaism and Materialism: Religious Problems in Israel". De rij wordt op zondag 20 april besloten door rabbijn Benjamin Kahn, president van de National Association of B'Nai B'Rith Hillel Directors, die het onderwerp "Can the Bible Still Guide the Contemporary Jew"? bespreekt. De bijeenkomsten zijn voor iedereen — voor niet-joden gratis — toegankelijk en beginnen om half negen 's avonds.

Tweede rondje begrotingscocktail



E. A. V. JESURUN



R. F. MACWILLIAM

WILLEMSTAD — Om iets over negen begon de Curacaose eilandsraad gisteravond opgewekt met de tweede ronde van de begrotingsbehandeling. Het ging in een lange ruk door tot vanochtend twintig minuten voor acht, toen men de marathon schorste om binnenkamers te ontbijten. Bij de beraadslagingen bleek, dat de oppositie niet altijd tevreden was met de ontvangen antwoorden van het bc, terwijl in andere gevallen bepaalde vragen geheel onbeantwoord waren gebleven. In DP-gelederen echter was men onverdeeld gelukkig met de antwoorden.

De heer Jesurun (URA) had op zeven minuten na één uur nodig voor nieuwe opmerkingen of het opnieuw stellen van oude vragen. Zo wilde hij weten hoe groot de wachtlijsten zijn vor de internaten te Santa Rosa, Scherpenheuvel en San Fernando te Soto. Hij informeerde verder of de nieuwe ladderwagen van de brandweer — hoogtebereik dertig meter — wel voldoende is voor de toren bij Hotel Curacao met veertien verdiepingen.

Sportcomplex

Hoe zit het met de commissie die plannen had voor een sportcomplex, vroeg hij. Kunnen juridische raadslieden van familie van de brugslachtoffers inzage krijgen van de betrokken rapporten? Bij een bepaalde dienst is het aantal vrouwelijke werkkrachten dat zich onder psychiatrische behandeling moet stellen opmerkelijk groot. Wat is de reden daarvan, wilde hij weten. Een medisch opvoedkundig bureau is hard nodig, meende hij. Is de regeling voor de gymnasium-opleiding al klaar? Dit jaar zal immers voor het eerst examen worden afgenomen.

De heer Jesurun vroeg zich verder af of de taakanalisten nog aan het werk zijn. Als men vragen stelt over bevorderingen krijgt men tegenwoordig een antwoord: dat kan niet wegens informatie. Dadelijk krijgen we nog formatitis, opperde hij.

De aanwezige adviseurs droeg hij kennelijk een goed hart toe. Hij stelde voor de adviseurs van het bc voor het bijwonen van de elke lange raadsvergaderingen een vergoeding toe te kennen. Naar zijn mening is er plaats voor een soort klachtensectie in het overheidsapparaat, waar de ambtenaren met hun klachten terecht kunnen. Hij voorzag dat deze sectie heel wat werk te verstouwen krijgt nu de nieuwe salarisregeling er is.

Dit raadslid had vernomen dat Holiday Inn meisjes had ontslagen en daarna een aannemer voor schoonmaakwerkzaamheden in de arm had genomen. Deze werkt alleen met Portugezen.

Uit eigen ervaring kon hij meedelen, dat Aerovista na tien uur 's avonds bijna nooit open is. Ook niet als er nog vliegtuigen verwacht worden. Het liefst zag hij het restaurant normaal geopend, ook 's avonds laat. Mocht dit niet kunnen, dan kon men toch minstens ten gerieve van de wachtende reizigers enige frisdrank-automaten in de hal plaatsen, meende hij.

De heer Jesurun stelde verder voor in beperkte mate ook volkswoningen te Banda Ariba en Banda Abao neer te zetten. Hem was ter ore gekomen dat er moeilijkheden zijn tussen de zweminstructeur- twintig jaar al in dienst — en de betrokken commissie. Het zou gaan over het feit, dat de instructeur geen officieel diploma heeft.

Hoeveel bursalen zijn bezig met de studie gemeente-financiën, wilde hij weten. Zou het niet dienstig zijn de geslaagde bursalen in deze richting stage te laten lopen in Nederland om beter op de hoogte te geraken. De heer Jesurun bleek verder geinteresseerd in het accountantsrapport over de leermiddelenvergoeding bij het gesubsidieerd onderwijs. Indertijd was meegedeeld, dat dit rapport onderweg was. Hij deed de suggestie voor subsidie aan de Vereniging voor veilig verkeer en voor verkeersonderwijs op school. Wat is het resultaat van het bezoek van de experts op het gebied van het aas kweken en van de verontreiniging van de kusten.

Hij bekritiseerde het feit, dat er bij DOW discriminatie is tussen de Nederlandse Antilliaanse krachten, die de zelfde diploma's hebben. De Europese Nederlander wordt bij aankomst in de watten gelegd, zodat hij zich gemakkelijk een auto kan aanschaffen enz., terwijl de Antilliaan daarvoor geld moet gaan lenen.

De heer Jesurun herinnerde eraan, dat de reclame-verordening al lang geleden bij de raad is ingediend, maar dat die nooit ter sprake is gekomen. Hij informeerde naar de mogelijkheid om daarin ook sancties op te nemen wat betreft het niet nakomen der bepalingen. Hij doelde daarbij met name op gebeurtenissen als met Raspa Bill.

Verder wilde hij weten of in de bouw- en woningverordening niet een clausule kan worden opgenomen met betrekking tot huiseigenaren, die miserabele woningen verhuren. Hij herinnerde aan de wateroverlast welke in april 1967 een flink aantal mensen uit woning dreef aan de Rio Plataweg. En ook aan de instorting van een woning bij het Rif op 11 november 1968. Dit kon me toch moeilijk nog woningen noemen, meende hij. De huiseigenaren moesten eigenlijk daarvoor aangepakt worden, vond hij.

De heer Jesurun stelde tevens vragen over de stand van zaken met verschillende hotel-projecten die aangekondigd waren zoals dat van Paransa, Slangenbaai enz. Het inter insuliar toerisme, zo verklaarde hij, zou een goede stap vooruit gaan als

De heer R. Bults (DP) schaarde zich achter de opmerkingen van gedeputeerde Rozendal wat betreft de schuldenlast die Curacao in de loop der jaren op zich geladen heeft. Van de door de heer Van der Hoeven gewraakte 62 miljoen gulden, aldus de heer Bults, betroffen 42 miljoen leningen in het kader van het meerjarenplan, welke van Nederland werden verkregen. Nederland zou beslist niet te vinden zijn geweest om hulp te geven aan een failliete boedel, meende de heer Bults, die overigens evenals zijn fractiegenoten alle lof had voor de reële aanpak door het bestuurscolege.

Minder onder de indruk van de verrichtingen der heren gedeputeerden was de heer G. Hueck. Aan een der gedeputeerde verweet hij zijn opmerkingen in eerste ronde te hebben verdraaid. Aan de andere kant deed het hem deugd in de repliek van de heer Rozendal een zekere instemming te hebben bespeurd met de door hem te berde gebrachte punten althans voorzover de heer Rozendal metterdaad antwoord op zijn vragen had gegeven. Dit was misschien de reden, dat hij voor deze gedeputeerde nog verschillende vragen in netto bleek te hebben. Zo wilde hij weer weten, waarom de autobelasting niet verlaagd zou kunnen worden als tegemoetkoming voor de drastische verhoging van de accijnzen. Ook wilde hij van het bc cijfers horen om een inzicht te krijgen in de uitgaven, die door het bc gedaan zijn voor feesten, barbecues etc. in het tijdvak juni 1967 december 1968. Hij bepleitte voorts afschaffing van de tien opcenten op de belastingen, nu van de zijde der regering wijziging is gebracht in de inkomstenbelasting. Ook informeerde hij naar het aantal werkplaatsen dat geschapen wordt tijdens de eerste fase van de uitvoering der Toyotaplannen in de vrije handelszone. Hij vroeg ook meer aandacht voor de geschiedenis van Curacao op de scholen. Aan gedeputeerde R.M Martinez, die hij de mentor van het bestuurscollege noemde, vroeg hij, hoeveel volkswoningen in 1968 zijn toegewezen en wanneer de commissie voor de toewijzing van volkswoningen het laatst vergaderd heeft.

Van gedeputeerde Winkel wilde de heer Hueck weten, wanneer het strand-project bij Marie Pompoen in zijn verschillende fasen afgewerkt zal zijn. Hij brak een lans voor het instellen van een cursus voor de opleiding van slagers met het oog op het natuurlijk verloop in dit beroep.

De humor, die hij kon proeven in de antwoorden van gedeputeerde Pijpers op zijn vragen, aldus de heer Hueck, hebben meegewerkt aan het scheppen van een prettige sfeer in de vergaderzaal en hij zou zich inspannen om de stemming niet te verstoren. Dit nam niet weg, dat hij matig voldaan was over de inhoud van de antwoorden des heren Pijpers over de toestand der Curacaose wegen, die ondanks het uitgebreid onderhoudprogramma zeer slecht zijn in het algemeen. De prettige sfeer ter spijt meende de heer Hueck op een gegeven moment in zijn verdere betoog, dat de gedeputeerde Pijpers hem wellicht belachelijk heeft willen maken door een waslijst met straatnamen op te dreunen, welke de indruk zou moeten wekken, als zouden de desbetreffende wegen ook hersteld zijn. Met klem wekte het partijloze raadslid zijn vroegere partijgenoot op meer aandacht te besteden aan de wegen in de buitendistricten.

De heer Hueck vroeg opnieuw naar de oorzaak van de ramp met de vaste brug, naar het aantal woningen, die geen toilet hebben, naar het onrechtmatig gebruik van dienst auto voor particuliere doeleinden.

Bitter gekrenkt voelde de heer Hueck zich door gedeputeerde Jonckheer, die hem „onbeschoft" zou hebben genoemd. Tot een dergelijk onparlementaire stijl zou hij zich niet laten verleiden, hoewel het hem van het hart moest, dat er een tijd komt dat de emmer tenslotte moet overlopen.

Evenals verschillende andere sprekers, onder wie de heer M. de Castro, was de heer Hueck niet bijster geimporteerd door de mate, waarin de gewone man profijt heeft van het toenemende toerisme. Het moest volgens hem zo zijn, dat handel en werknemer gelijk voordeel hebben van het toerisme.

Na de heren Buttner en Hermelijn, die hun tevredenheid uitspraken over het werk van het bc, vuurde drs MacWilliam op zijn beurt een lange reeks vragen op de gedeputeerden af, welke uiteenlopen van muntapparaten bij telefoontoestellen, veredeling van de veestapel, vrije waterverschaffing aan sociaalzwakke bevolkingsgroepen, minimumlonen en om- en bijscholing van invalide onderstandtrekkers. Hij drong erop aan, dat het hoofd van DOW toezicht heeft op de uitvoering van het dokproject in tegenstelling tot de strekking van een brief die aan Rijkswaterstaat in Nederland zou zijn gestuurd. Het bevreemdde hem overigens, dat het oud-hoofd van deze dienst een dienstreis naar Nederland moet maken, terwijl deze functionaris, thans adviseur van het bc, in maart alle banden met Curacao verbreekt. De heer MacWilliam suggereerde in het kader van de bij- en omscholing een opleiding te creëren voor musici, die werkeloos zijn zodat deze bijv. in de toeristenindustrie ingeschakeld kunnen worden. Ook de opleiding van sociale werkers had zijn aandacht. Hij bepleitte in dit verband eveneens het instellen van een opleiding naar analogie van die welke thans voor semi-artsen uit Nederland bestaat, die op Curacao hun post-doctorale praktijk komen opdoen. Hij informeerde verder naar de frequentie der vluchten in de week van Trans Caribbean en TCA naar Curacao en naar het aantal toeristen dat op Curacao aankomt niet uit de VS afkomstig.

De heer Winklaar verwijlde in zijn betoog geruime tijd bij het hulpkantoor te Santa Maria, de publieke telefoons en de volkswoningbouw.

UWGE: aanval op Casa sindical is onjuist

Ontevredenen ten onrechte bang voor repressailles

WILLEMSTAD — Een woordvoerder van de Unie van werknemers in de gas- en electriciteitsindustrie (UWGE) heeft de Amigoe meegedeeld, dat men het pamflet van de commissie van ontevredenen nog niet had ontvangen. Hij was echter wel op de hoogte van de inhoud. Met verontwaardiging wees hij het verwijt van de hand, dat de ontevredenen hun naam niet kunnen publiceren om repressailles te voorkomen.

De woordvoerder maakte duidelijk, dat het bedoelde pamflet eigenlijk verleden week al had moeten verschijnen. „Het is gestencild op de machine van mijn collega Bebe Rojer", deelde hij mee. Ook waren hem de namen bekend van de ontevredenen. „Het gaat om een paar incassolopers", voegde hij eraan toe. Hij ontkende dat er onder de rest van het Ogem-personeel ontevredenheid heerst.

In dit verband wees hij op het feit, dat bij de afsluiting van de cao in 1966 een loonsverhoging is gegeven van drie procent, terwijl halverwege de cao nog eens eén verhoging van twee procent kwam. „Dus in twee jaar tijd een loonsverhoging van vijf procent", concludeerde hij. Daarkomt nog bij, dat er een bepaling in de cao is opgenomen om het loon aan te passen aan de stijging van kosten van levensonderhoud.

„We wachten nu alleen af, wat de komende cao brengt", vervolgde hij. Eind juni loopt de huidige cao af. Daarom raakten de opmerking in genoemd pamflet kant noch wal.

De UWGE-woordvoerder merkte op, dat de ontevredenen absoluut niet bang hoeven te zijn. „Ik zal heus niet om tegenmaatregelen bij de Ogem-directie tegen hen vragen. Dat is onmogelijk". Het moest hem van het hart, dat de aanval op Casa Sindical in het pamflet absoluut onjuist is. „De UWGE heeft zijn eigen clubgebouw, wij hebben geen adviseur van Casa sindical. Wij doen alles zelf. De aanval is geheel ten onrechte".

Van wieg tot graf

WILLEMSTAD. — De verantwoordelijkheid van een volksvertegenwoordiger kent geen einde. Deze omvat het hele pallet van het leven, van de wieg tot het graf. De heer E. Jesurun toonde dat gisteravond in de Curaçaose eilandsraad weer eens duidelijk aan. Zo maakte hij zich bezorgd over de kwaliteit van de uit Nederland ontvangen melk, welke sociale zaken verstrekt aan onderstand-trekkers. Deze melk zou namelijk nogal laxerend werken, had hij vernomen. Lechi als laxeermiddel dus. Dit was niet zijn enige zorg. Hij deed een dringend beroep op het bestuurscollege meer te doen aan het nachtleven — night life, zoals hij dat noemde —. Dit niet zozeer door directe deelneming daaraan als wel door het stimuleren van night-life-mogelijkheden. De bovengenoemde graf-zorg ging eerder uit van de heer Winklaar, voor wie de begraafplaats te Brievengat min of meer een stokpaardje begint te worden. Verleden jaar had hij er ook al naar gevraagd. Tussen de wieg en het graf ligt bij wijze van spreken de speeltuin. Daar toonde drs MacWilliam belangstelling voor. Op de begroting is daar financiële steun voor opgebracht. Maar waar liggen die speelterrein dan, vroeg het N.V.P.-raadslid. Gedeputeerde S. G. M. Rozendal wist dat precies. „Te Marie Pompoen bijvoorbeeld." Dat bleek echter niet geheel correct te zijn. Die speeltuin is verleden tijd. „Dan te Mundo Nobo", probeerde de gedeputeerde het. Kennelijk is deze de speelschoenen ontgroeid, want ook deze speeltuin is ter ziele. „Dan ergens anders. Er zijn speeltuinen." Hoewel de argumentatie niet zo duidelijk was, mag aangenomen worden, dat deze laatste opmerking wel dicht bij de waarheid ligt. Men kan ook niet alles weten, nietwaar.

Verordening motorrijtuig en motorbootbelasting vastgesteld

WILLEMSTAD — De heren Jesurun en Pieternella van de URA en de heer Hueck, onafhankelijk, stemden vanmorgen voor de door het bc ingediende verordening betreffende de motorrijtuig- en motorbootbelasting. Deze verordening houdt o.m. in, dat dit jaar nummerplaten verkocht zullen worden die drie jaar moeten meegaan. De uitslag van de stemming was: veertien vóór en zes tegen. De stem van de heer Elhage die afwezig was wegens ziekte, ontbrak.

De nummerplaten zullen, volgens een mededeling van gedeputeerde Rozendal, morgen aankomen. Zij zijn van beter materiaal gemaakt. Over de verordening werden geen algemmene beraadslagingen gevoerd zodat de voorzitter direct kon overgaan tot artikelsgewijze behandeling.

Hierbij werden wel enkele problemen naar voren gebracht van de zijde van de oppositie (vooral van de heer Evertsz, NVP), die over het hoofd zouden zijn gezien door het bc. De heer Evertsz voerde aan dat de verordening niet voorzag in de komst van bijvoorbeeld auto's met electrische aandrijving die o.m. in de Verenigde Staten reeds op vrij grote schaal worden gefabriceerd.

Vooruitgang techniek

Het bc had volgens hem niet voldoende rekening gehouden met de snel voortschrijdende vooruitgang van de techniek. Hij verzocht het bc zelfs om het gehele ontwerp terug te nemen en dit wanneer de nodige voorzieningen zijn aangebracht weer aan een beschouwing te onderwerpen.

De heer Rozendal achtte dit niet noodzakelijk. Te zijner tijd zullen de nodige wijzigingen wel worden aangebrach, zo betoogde hij, en bovendien, aldus nog steeds de heer Rozendal, is het van belang dat de verordening nu gereed komt aangezien men binnenkort met de verkoop van nieuwe nummerplaten gaat beginnen.

● Een zwaar noodweer heeft zondag in Portugal aan negen mensen het leven gekost. Zes werklui, bezig aan een dam aan de samenloop van de rivieren Taag en Sever, werden door het water meegesleurd en verdronken. Ter hoogte van Viana do Castelo verdronken drie Spaanse zeelui nadat ze hun treiler met een rubberbootje hadden verlaten.

Bij spelen gevallen

Jongen overleden

WILLEMSTAD — De dertienjarige Raymond Godfried Rodriguez is gistermorgen overleden aan de gevolgen van verwondingen die hij zaterdag bij het spelen had opgelopen. De politie had een onderzoek ingesteld naar aanleiding van bekomen inlichtingen als zou de jongen onder verdachte omstandigheden zijn overleden.

Bij het onderzoek kwam aan het licht, dat de jongen zaterdagmiddag met een paar vriendjes aan het spelen was op de speelplaats van het Berg Carmel College te Groot Kwartier. De jongen zou daarbij zijn gevallen. Hij kwam toen terecht op een langwerpig stuk ijzer, dat bevestigd was aan het hek. De puntige staaf ijzer is daarbij in zijn lichaam gedrongen met als gevolg inwendige verwondingen. Maandag werd hij in het ziekenhuis opgenomen. Gistermorgen is de jongen overleden.

Nieuw krediet tbv Lagoen-project

WILLEMSTAD.— Tijdens de artikelsgewijze behandeling van de begroting verzocht de heer Rozendal vanmorgen de raad om staande de vergadering toestemming te geven voor een krediet van dertig mille ten behoeve van het project Playa Lagoen, waar zoals bekend een recreatiecentrum zal komen. Op de begroting van 1968 was voor dit project een bedrag van 150.000 gulden vastgesteld maar dit bedrag is inmiddels niet toereikend gebleken. Hij kreeg de toestemming van de raad daar de gunning van het project op korte termijn zal plaats vinden maar kon op desbetreffende vragen niet antwoorden hoe dit nieuwe krediet geboekt zal worden. Dit zou later worden uitgewerkt.

Hopi boroto

WILLEMSTAD. — „Ah, hopi boroto," (ach, veel lawaai) zei gedeputeerde Rozendal gisteravond onbewust in de eilandsraad toen hij enkele papieren die op zijn tafel lagen aan het ordenen was. Dit ontlokte een algemene lachsalvo, ook van de andere leden van het bestuurscollege. Eerst keek de heer Rozendal met een vragend gezicht de zaal in. Maar toen hij het zelf ook doorkreeg, barstte hij ook in lachen uit.

In zaak O.Croes

BC trekt besluit in

ORANJESTAD.— Het eilandsraadslid Osbaldo Croes ontving gisteren een brief van het bestuurscollege, waarbij het besluit werd ingetrokken inzake de uitbetaling van onderstanden, waardoor de heer Croes rekenplichtig ambtenaar zou zijn geworden en geen lid meer van de eilandsraad had kunnen zijn. Het bc deelde de heer Croes mee, dat gebleken is dat hij met de uitbetaling van onderstandsgelden en daarmede gepaard gaande werkzaamheden werd belast zonder van tevoren gehoord te zijn conform het bepaalde in artikel 53 lid 3 van het Materiële ambtenarenrecht. Op grond van deze overwegingen, aldus het bc hebben wij dan ook besloten het door U bestreden besluit van 23 december 1968 in te trekken.

Pastoraal concilie:

Kerk mag zich niet passief laten leiden

● De bisschoppen Zwartkruis. Moors, Jansen, Alfrink, Nierman, Bluyssen, Ernst en Beel tijdens het Pastoraal concilie.

Richtlijnen steeds baseren op dialoog met deskundigen

WILLEMSTAD. — De derde plenaire zitting van het Pastoraal concilie in Nederland is verleden week geëindigd in een sfeer van onbehagen en onvrede over de gang van zaken. Om dit onbehagen op te vangen werd tijdens de zitting op een gegeven ogenblik besloten de aan de orde zijnde rapporten aan de kant te zetten en andere meer concrete punten te bespreken. Mede in verband met dit onbehagen zal men kijken op welke wijze men het vergadersysteem met pasen zal reorganiseren. Een groep van 26 ontevredenen heeft het aanbod van kardinaal Alfrink aanvaard om met hem de gang van zaken eens door te praten. Voor deze derde zitting bestond vooral uit het buitenland grote belangstelling. Het concilie nam in verband met de drie rapporten verschillende aanbevelingen aan.

Op de agenda stonden de volgende rapporten, waarvan de Amigoe in deze rubriek op 14 en 20 november en 10 december uitvoerige uittreksels publiceerde: Huwelijk en gezin, De jeugd, ruimte tot menswording, en De zedelijke levenshouding van de christen in de wereld. Het rapport over de jeugd ontlokte zeer veel kritiek, vooral ook omdat het was samengesteld zonder de jongeren zelf te horen. Het tegengestelde was het geval met de beide andere rapporten, welke veel waardering ondervonden.

Onbehagen over werkwijzen

Prof. dr A. J. Bronkhorst, sprekend namens de andere kerken, welke vertegenwoordigd waren met waarnemers, noemde het rapport Huwelijk en gezin „een uitstekend uitgangspunt". Hij zag overeenstemming met de opvattingen van de generale synode van de Nederlands Hervormde kerk en met die van de Lambeth-conferenties. Hij waarschuwde echter voor wetteloosheid in verband met het niet-wettische karakter van het rapport.

Eenzijdig

Prof. dr Maltha O.P. gaf als zijn mening, dat het Pastoraal concilie „een eenzijdige avant-garde" is en beschuldigde het rapport van afwijkingen ten opzichte van het Vaticaanse concilie en de opvattingen van de pausen. Pr. dr R. A. de Moor noemde het taalgebruik van Humanae vitae een onding en betreurde, dat de kwestie van de voorbehoedsmiddelen teveel op de voorgrond was komen te staan. Positief noemde hij in de encycliek de gedachten, dat het leven van de mens in dienst van God staat en dat er een goddelijke orde is in de wereld.

Een van de jongeren noemde de gehele encycliek „een lachertje". De paus moest volgens haar dit soort zaken aan de mensen persoonlijk overlaten. Tegen de term lachertje kwam echter een andere jongere in opstand. De student C. F. van Koppen citeerde uit een rapport van het studentenconcilie: De katholieke kerk zou het burgerlijk huwelijk als enige huwelijkssluiting moeten erkennen. Daar stelde dr Simonis tegenover, dat een kerkelijk huwelijk eigenlijk door de staat erkend diende te worden.

Nuntius absent

Tijdens de bespreking van het rapport Huwelijk en gezin en de encycliek was de pauselijke nuntius niet aanwezig. Kardinaal Alfrink deelde desgevraagd mee, dat de nuntius „verhinderd was wegens belangrijke afspraken". Zijn Duitse secretaris nam de zaken waar en zou rapporteren voor het Vaticaan.

Toen de drie aanbevelingen, welke donderdag in de Amigoe werden gepubliceerd, in stemming kwamen, was „Rome" bijna voelbaar in de concilie-zaal aanwezig. Zo formuleerde De Volkskrant het. De door het episcopaat voorgestelde zeer voorzichtige redactie werd bijna met algemene stemmen aanvaard. Kardinaal Alfrink stelde duidelijk, dat het episcopaat tot deze redactie was gekomen om het gesprek naar alle kanten open te houden. En dit niet alleen met Rome.

Niet categorisch

Bij de bespreking merkte prof. dr C. Sporken, de commissie-voorzitter, nog op, dat het zonder meer geoorloofd verklaren van geboorteregelende middelen in feite zou betekenen, dat het concilie de zaak categorisch zou stellen. Dan zou men in dezelfde fout vervallen welke de critici aan de encycliek verwijten.

Er werden nog wel pogingen aangewend de tekst wat aan te scherpen zoals door Ineke Meester, die voorstelde een protest aan de aanbevelingen toe te voegen tegen de wijze van gezagsuitoefening die uit de encycliek spreekt. Ook dr J. Scheepers voelde daar wel voor. De vergadering als geheel echter niet.

Echtscheiding

Uitvoerig werd er nog gesproken over de echtscheiding. Het rapport gaf de voorkeur aan meer dan slechts een noodoplossing op pastoraal niveau. De theologen werden er in uitgenodigd een antwoord te zoeken op de vraag of de onontbindbaarheid van het huwelijk absoluut is. Verder werd er in bepleit het kerkelijk recht te vereenvoudigen inzake het huwelijk, voor zover dit al geregeld is door de burgerlijke overheid. Dit laatste haalt de echtscheiding de kerk binnen, zo werd betoogd. Prof. Bronkhorst ontkende dit echter.

Prof Maltha kreeg steun van kardinaal Alfrink toen hij bezwaar maakte tegen de formulering „katholieken wier huwelijksband feitelijk op onherstelbare wijze verloren is gegaan". Op zijn voorstel werd het: „katholieken wier huwelijk op onherstelbare wijze ontwricht is". De betreffende aanbeveling werd met slechts de stem van prof. Maltha tegen aangenomen.

Zedelijke houding

Van het rapport over de Zedelijke levenshouding van de christen in de wereld werden de volgende aanbevelingen aangenomen. Dit gebeurde nadat dr Simonis een belangrijk voorstel tot wijziging had ingediend, welke werd overgenomen.

„a. De kerk, die de weg van Christus verkondigt, dient in de orde van het zedelijke twee uitersten te vermijden:

1) Zij mag zich niet passief laten leiden door de feitelijke ontwikkeling. Immers er is geen garantie dat de feitelijke ontwikkeling heilzaam zal zijn.

2) Zij mag niet pretenderen de ontwikkeling te kunnen bepalen. Immers de zedelijke beslissingen hangen samen, ook met vele factoren die gegeven zijn met de ontwikkeling van het leven zelf, met zijn telkens nieuwe kansen en grenzen.

b. **De kerk kan derhalve pas**

b. De kerk kan derhalve pas richtlijnen geven, na ook met alle beschikbare methodieken de ontwikkelingsgang van het leven te hebben bestudeerd.

c. Meer concreet houdt dit in dat haar richtlijnen gebaseerd moeten zijn op:

1) een gelovige bezinning op Evangelie en kerkelijke traditie;
2) het inzicht van terzake deskundigen dat mede zal steunen op wetenschappelijk onderzoek;
3) de opvattingen en gevoelens zoals die leven bij alle betrokkenen, ook buiten katholieke kring.

d. Dit vraagt de samenspraak van deskundigen en vertegenwoordigers van betrokken groeperingen in alle fasen van het overleg:
— bij het verzamelen van inzichten en gegevens;
— bij het opstellen van vragen en alternatieven;
— bij het trekken van conclusies.

Dit model van besluitvorming vindt reeds met gunstige gevolgen toepassing op het terrein van de samenlevingsopbouw, het maatschappelijk werk, de moderne bedrijfsvoering enz."

● Claartje Froger (20 jaar): "Ik ben helemaal niet zo'n braaf katholiek meisje" en C. Koppen: "We moeten breken met Rome".

Slechts hearing

Voordat men tot bovenstaande aanbevelingen was gekomen was er zeer lang gepraat en gedokterd aan de tekst. Op bepaalde ogenblikken ging de discussie de kant op van tekstkritiek. De irritaties kwamen duidelijk aan het licht toen de heer Jongerius het vuur na aan de schenen legde van kardinaal Alfrink. Hij haalde een Volkskrant-bericht aan, volgens welk het episcopaat het concilie beschouwt als een soort hearing met betrekking tot de kwestie Humane vitae. De kardinaal ontkende echter dit gezichtspunt te hebben. Het episcopaat ziet het Pastoraal concilie als een dialoog, antwoordde hij.

De jeugd sprak op de derde zitting een hartig — maar soms ook verwarrend — woordje mee. Bij de opstelling van het Jeugdrapport was dit niet het geval geweest. Ook namens de protestantse waarnemers werd hierover kritisch gesproken. Het rapport zelf werd bijna van tafel geveegd.

Frustraties van jeugd

In de kerk, aldus de heer P. Griepink, wordt door verschillende groeperingen wezenlijk verschillend gedacht. De huidige structuren in de Nederlandse kerk knellen soms al te zeer; zij zijn onvoldoende en soms

Kerk en wereld

ook heilloos, meende hij. De heer Griepink, evenals andere sprekers, maakte er bezwaren tegen, dat de jeugd dikwijls teveel als een afzonderlijke groepering gezien wordt. De frustraties en de problemen van de jeugd komen ook bij andere groeperingen voor, zo werd betoogd.

Mej. Klaartje Froger — „ik ben helemaal niet zo'n braaf katholiek meisje" — deed het voorstel het Jeugd-rapport te laten rusten en de andere rapporten te toetsen aan hun betekenis voor de jeugd. „De kerk moet inspireren", zo meende de heer A. Jongerius uit Nijmegen. „Het episcopaat moet zich niet kronkelen in diplomatieke gestes. De leiders van de kerk spreken zich niet uit. Eerlijke uitspraken moeten we niet uit de weg gaan; we moeten echter echt niet gaan pretenderen nieuwe dogma's te maken", zo betoogde hij.

Welke jeugd?

Concreter formuleerde de jongere

Sociaal engagement christelijk

Van Koppen het: „Wij willen actie. We protesteren tegen structuren, maar zouden we daarover eigenlijk praten als er in Rome iemand zat die kon inspireren als Kennedy? We praten over de jeugd, maar over welke jeugd? Waar is de fabrieksjeugd, de jeugd, die aan voorechtelijke geslachtsverkeer doet of die marihuana rookt?" „Erkent het Pastoraal concilie, dat er andere belevingen van kerk zijn dan de geijkte?" wilde later de jongere Leeferink weten.

De bisschop van Breda, mgr Ernst, erkende dat de gerechtvaardigde behoefte van de jeugd aan actie door de kerk als authentiek erkend moet worden en dat het sociale engagement zeer christelijk is, welke theoretische basis men er ook aan geeft. Bisschop Bluyssen: „De kerkstructuren zijn secundair en mogen dus niet remmen. Het moet ons inderdaad enerzijds, maar anderzijds ook om gaan om het sociale engagement de christelijke inspiratie. De ruimte die er moet zijn voor de jeugd vinden we vanzelfsprekend."

Engagement

Ook kardinaal Alfrink kwam er later nog op terug. Hij noemde de confrontatie van jong en oud interessant en antwoordde op de vraag of engagement met de wereldnood, de vrede enz., christendom genoemd kan worden: „Natuurlijk, maar dat engagement delen ouderen en jongeren samen. De impulsen zijn zelfs van ouderen uitgegaan. En wat de structuren betreft, die houden zich ook bezig met de wereldnood. De vraag is of het sociale engagement alleen christendom is. De vraag is dan nog maar half beantwoord. Christendom is ook geloof, is ook de verhouding tussen de christenen en Christus. En is het niet de taak van dit concilie om dat te verkondigen?"

De jeugd is nog niet voldoende geïntegreerd in de discussie, meende prof. dr J. Stalpers. Voor deze vergadering is de jeugd nog teveel een kijkspel geweest. Hij bepleitte de instelling van een commissie voor onderwijs, waarin ook jong-volwassenen zitting moeten hebben.

Te weinig gebonden

Van behoudende kant maakte dr Simonis de opmerking, dat de jeugd een crisis beleeft, omdat zij „te weinig gebonden is met Christus". In het onderwijs wordt te weinig aandacht besteed aan de bijbel, vooral bij het middelbaar onderwijs, meende hij.

● De opkomst van de jongeren tijdens een avondvergadering van het Pastoraal concilie was zo groot, dat er slechts staanplaatsen overbleven voor enige bisschoppen, zoals voor de Haarlemse bisschop Zwartkruis.

Uiteindelijk zag de jeugd twee aanbevelingen aangenomen die een blijvend meepraten en meewerken van de jongeren garanderen. De andere had betrekking op de ruimte welke er geschapen moet worden voor acties ter verbetering van de eigen samenleving en de verhoudingen in de wereld.

Frontale aanval

Op de laatste dag van de derde plenaire zitting deed de heer H. Kraan namens 26 afgevaardigden een frontale aanval op het gebezigde vergadersysteem. De besprekingen waren te oppervlakkig, met te weinig dialoog, minder op wenselijkheid dan op haalbaarheid (Rome) geformuleerd. De bisschoppen zitten als leiders van de kerk in Nederland en tegelijk als leden van het wereld-episcopaat op twee stoelen, waardoor zij hun gezicht niet kunnen laten zien, zo verklaarde hij.

Hierop reageerde kardinaal Alfrink meteen met: „De werkwijze van het Pastoraal concilie bevredigt de leiding ook niet en is dinsdagavond reeds onderwerp van gesprek geweest om er lering uit te trekken voor de zitting rond pasen." Hij nodigde de 26 ontevredenen uit om een keer met hem de positie van de bisschoppen te komen doorpraten. Het werd in dank en onder applaus aanvaard. Toen kon de concilievergadering uiteengaan tot pasen.

● De bisschoppen Bluyssen, Alfrink, Beel, Nierman en Ernst steken met de voorzitter van de plenaire zitting, prof. Steenkamp, de koppen bij elkaar over het vergader-systeem.

Laatste woord

Op een opmerking uit de vergadering, dat de bisschoppen met hun laatste woord toch de hele discussie naar zich toe trekken, reageerde namens het episcopaat kardinaal Alfrink. Hij maakte duidelijk dat de bisschoppen in het concilie een dialoog zien. Om te vermijden dat zij de besprekingen door als eerste het woord te voeren zouden beïnvloeden, had men zich steeds in het begin stil gehouden. „Nu krijgen we het verwijt dat wij het laatste woord spreken. Maar de zaal is toch wel zo zelfstandig dat de woorden van de kardinaal alleen geaccepteerd worden op grond van zijn argumenten en niet op grond van zijn waardigheid", aldus de kardinaal.

Wonderlijk democratisch

Het invloedrijke Franse blad Le Monde heeft uitvoerige verslagen gebracht over het Nederlands pastoraal concilie. Dit wordt „uniek in zijn soort" genoemd, omdat „de verschillende vertegenwoordigers van een nationale kerk bij elkander komen om op verwonderlijk democratische wijze hun mening kenbaar te maken". Het concilie is ook al uniek, volgens het Franse blad door „de volledige vrijheid van uitdrukking, die noch door de aanwezigheid van de internuntius, noch door die van de diocesane bisschoppen onder wie kardinaal Alfrink doorkruist wordt". De kardinaal wordt geprezen omdat hij dagelijks het kunststuk uithaalt zich niet voorbij te laten streven. Hij neemt „zo goed mogelijk de betrekkingen waar met het Vaticaan, dat ongerust is over de gisting van een kerk, die met vuur speelt door blijk te geven van een spontaniteit en een onbevangenheid die bepaald verbijsterend moet zijn voor Latijnse geesten". Volgens Le Monde wil het concilie niets anders dan „een communiteit stichten, waarin de heerszucht van eertijds geleidelijk aan plaats maakt voor een deelgenootschap van allen".

Borman wijst op risico maanvlucht

NEW YORK — Frank Borman, commandant van het Apollo-8 ruimteschip dat de afgelopen kerstdagen rond de maan cirkelde, heeft er zondag in een televisie-uitzending op gewezen dat er risico's aan ruimtevluchten zijn verbonden en dat men niet moet verwachten dat alle toekomstige ruimtevluchten even vlekkeloos zullen verlopen als de vlucht van de Apollo-8.

Hij wees de Amerikaanse kijkers op de gevaren en zei: „Ik hoop dat u niet zult verwachten dat alle ruimtevluchten zonder moeilijkheden zullen verlopen als de onze. Elk van deze vluchten zal gewaagd zijn. Buitengewoon veel risico zal de feitelijke landing op het maanoppervlak met zich brengen".

Borman verwierp de suggestie dat het geld dat aan de Apollo-8-vlucht is besteed, beter op aarde aangewend had kunnen worden.

„Het Apollo-programma is absoluut noodzakelijk het is een technische levensverzekering voor de toekomst van ons land".

Deense diplomaat ongewenst in Irak

KOPENHAGEN — De Deense zaakgelastigde in Bagdad, Hans Jespersen, is tot ongewenst persoon verklaard en Irak uitgezet. Volgens de Iraakse lezing gebeurde dit, omdat de diplomaat „zijn status had misbruikt om zijn minachting voor de Iraakse wetten te tonen, en omdat hij zich bemoeid had met kwesties die niet verband hielden met zijn taak".

De uitgewezen zaakgelastigde, die intussen in Kopenhagen is teruggekeerd, vertelde dat hij vorige week dinsdag was aangehouden, toen hij zijn dochters van de internationale school in Bagdad afhaalde en bleek dat de portier van deze school was vermoord. Aanvankelijk had het Iraakse ministerie van buitenlandse zaken zijn verontschuldigingen aangeboden. Door de verontwaardiging die het gebeurde onder de diplomaten van zowel west als oost had gewekt, zouden de Iraakse autoriteiten later hebben besloten hem uit te wijzen en zich zo indirect een grond voor hun optreden te verschaffen.

De Deense diplomaat en zijn dochters waren door de politie gedwongen uit hun auto te komen. Hij had geweigerd en zich beroepen op zijn diplomatieke onschendbaarheid door zijn identiteitsbewijs te tonen. Ondanks dat had de politie hem onder bedreiging met een machinepistool gedwongen de school weer binnen te gaan.

Materieel voor reinigingsdienst

WILLEMSTAD — Met betrekking tot de werkzaamheden van de reinigingsdienst deelde gedeputeerde Pijpers gistermidag in de eilandsraad mee dat juist drie vuilnistrucks en twee saneertrucks zijn aangekomen. Er moeten nog „containers", en o.a. ook een truck voor faecaliën komen. Vandaag zou een aanbesteding worden gehouden voor nog acht vuilnistrucks en twintig afvalcontainers. Voorts wordt op 23 januari een aanbesteding gehouden voor de levering van materieel voor het schoonmaken van riolen.

Departement van Onderwijs

Personen, die dit jaar wensen deel te nemen aan het schriftelijk gedeelte van de examens ter verkrijging van de akten van bekwaamheid tot het geven van Middelbaar Onderwijs dienen zich vóór 25 januari a.s. schriftelijk aan te melden bij het Departement van Onderwijs op Curacao, p/a J. v. Walbeeckplein; op Aruba, p/a Landskantoor, Oranjestad.
Alle kandidaten ontvangen dan een inschrijvingsformulier met instructies.

De Directeur,
P. T. M. Sprockel

Met grote vreugde en dankbaarheid aan God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

Christoffel Martin David

R. J. van Rutten
R. H. van Rutten-Jonkhout

Haarlem 15 januari 1969,
Nederland.